UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS
10012 - 109th St.,
Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка
Едмонтон, Алберта.
Річна передплата в Канаді ... $2.50
Поза Канадою ... $3.00

No. 46. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, November 16, 1948. Едмонтон, Алберта, вівторок, 16. листопада, 1948. Число 46. Рік XXI.

Принцеса Єлисавета стала матірю сина, наслідника престолу

Принцеса Єлисавета, княгиня Единбургу, породила сина в неділю, що призначений стати володарем Британії і Коммонвелту. Дитя стало автоматично принцом, на основі декрету короля Юрія VI. й автоматично другим престолонаслідником. Перше наслідство до престолу має його мати Єлисавета, старша дочка короля.

Єлисавета привела дитину на світ в Бакінгемській палаті. Мати й дитина здорові.

Королева мати Марія, 81-літна прабабка новонародженої дитини, приїхала до палати з недалекої своєї резиденції, скоро тільки повідомили її про прихід на світ її правнука.

На вістку про народження королівської дитини, перед Бакінгемською палатою зібралася 6,000-на маса народу й влаштувала радісну манiфестацію. В цілій Англії відбулися того вечора целебрації по домах, ресторанах, клюбах і на вулицях міст.

Народини майбутнього короля Британії привитали навіть в Ірляндії, помимо що того самого дня Ірляндія обходила 150-ліття своєї революції проти Британії.

Це перший раз в історії Англії від 1133 року, що дитина народилася з матері, яка сама є наслідницею престолу. Новонароджений принц є перший прямий наслідник престолу від часу уродження князя Виндзору (б. короля Едварда VIII), бо його мати Єлисавета є тільки майбутньою престолонаслідницею в відсутности мужеського потомка короля Юрія VI й королеви Єлисавети.

В теперішній лінії наслідства до трону є 15 членів королівського роду, з яких першими є принцеса Єлисавета, її син, принцеса Марґарета сестра Єлисавети, а далі йдуть брати й сестра короля і їх діти, а на останньому місці стоїть князь Олаф норвезький, сестрінець покійного короля Юрія V.

Король Юрій VI має 52 роки, принцеса Єлисавета 22, муж її й батько новонародженого принца, князь Единбургу, має 27 літ.

Народини принца привитано в Канаді дзвонами й молитвами по церквах і салютом з гармат. Від Канади й канадійського населення вислали депеші до принцеси Єлисавети з побажаннями — ґенеральний ґубернатор і премієр Кінґ.

Мекензі Кінґ уступає з уряду премієра в понеділок, 15 листопада

МЕКЕНЗІ КІНҐ, що уступає зі становища премієра Канади.

ЛУЇ САН ЛОРАН, що стане новим премієром Канади.

Сьогодні, 15 листопада, премієр Мекензі Кінґ внесе свою довго очікувану резиґнацію на руки ґенерального ґубернатора, закінчуючи 21 літ, 5 місяців і 5 днів служби Короні в тому найвищому політичному уряді Канади. З нинішнім днем скінчиться 7,829 днів, найдовший час, який коли займав премієр британської імперії або Коммонвелту.

Відтепер 73-літній державний муж Канади буде відомий тільки як член парляменту.

Новим премієром стане 66-літній Луї Сан Лоран, адвокат з Квебеку, який ввійшов до ради міністрів в 1941 році як міністер справедливости і обняв провід ліберальної партії на конвенції в серпні ц. р.

Прем. Кінґ заповів дату своєї резиґнації в листі, який перечитали в середу на бенкеті доміняльної екзекутиви Канадійського Леґіону в Оттаві. Президент Леґіону полк. Бекстер відчитав лист премієра в присутности шістьох членів ради міністрів.

Премієр сказав в листі, що він задумував внести свою резиґнацію в Рімембренс Дей 11 листопада і проголосити своє уступлення з уряду премієра після зложення вінця у стіп памятника Поляглим.

Однак лихий стан здоровля, що прикував його до свого мешкання в домі Лорів, зробив його плян не до виконання. Поклін Поляглим мав бути останнім урядовим актом його як премієра Канади і він жалує, що не здійснилося його задушевлене бажання.

Заворушення в Шанґаю й Нанкіні. Анархія охоплює Китай

З наближенням армій хінських комуністів, у столиці Китаю Нанкіні і в Шанґаю вибухли масові заворушення на голодову тлі. Товпа грабить склепи, троки, звичайні вози й побиває склепарів. Подібне діється по менших містах, містечках і селах.

Робітники домагаються, щоби платні виплачувати їм рижом. Залізничники, коли не дістали свого рижу, вийшли на страйк.

Ціла економічна система уряду Чіян Кай Шека тріщить і валиться здовж побережжя Китаю.

Між тим три комуністичні армії йдуть на місто Сучав, урядову мілітарну базу, 170 миль на північ від Нанакіну. Червоні підходять з півночі, сходу й заходу. Національна 400,000-на армія стоїть у боях з комуністами. Шість урядових полків в силі 10,000 жовнірів перейшли до комуністів.

Американці спішно евакують своїх горожан з Нанкіну і перевозять літаками американські морські бази в Тсінґтао.

Совєти закликають до комуністичної революції в світі

"Большевик", орґан Центральнгоо Комітету комуністичної партії Совєтського Союзу, отже практично орґан совєтського уряду, надрукував в останньому виданні статтю Г. Бурдзалова, в якій закликає комуністичні пяті колони в усіх країнах світу до готовости до великої збройної революції та остаточного встановлення комуністичного режиму в цілому світі. В статті пригадується, що "парляментарна боротьба" комуністичних пятих колон в демократичних країнах є тільки "школою" в підготовці до виступу та насиль ного повалення демократичних урядів і вста новлення комуністичної диктатури. "Большевик" закликає всі комуністичні партії закордоном до випростування своєї "партійної лінії" відповідно до теорії Леніна-Сталіна, що обовязує всіх комуністів, бо й методи боротьби за комуністичний лад є в усіх країнах однакові, іменно: збройна революція та сила. В статті наводиться слова Сталіна, що "основні проблеми робітничого руху в капіталістичних країнах вирішується силою, безпосередною боротьбою пролетарських мас, ґенеральними страйками й революцією".

КАНАДА НЕ МОЖЕ БУТИ НЕВТРАЛЬНА В НОВІЙ ВІЙНІ, СКАЗАВ СТ. ЛОРАН

Новий премієр Канади Ст. Лоран промовляв минулого тижня через радіо з Оттави на тему Північно - Атлянтійського пакту, якого членом стане Канада. Премієр говорив:

Хоч війна не є неминуча то проте кожний, що думає тверезо, мусить числитися, що вона може прийти. Я один з тих, що далі ще думають, що Боже Провидіння заховає теперішне покоління перед страшним винищенням й багато нових поколінь. Однак ніколи не сміємо забувати на мудрий вислів, що "небеса помагають, хто сам собі помагає".

Мусимо сказати, що Обєднані Держави не потрапили усунути небезпеки третьої світової війни. Незважаючи на терпеливість і вирозуміння держав, які правдиво є демократичні, одна з великих потуг через злу волю і постійну обструкцію не допустила до встановлення між народньої безпеки і співпраці. Ввиду щораз більше зростаючої небезпеки ті держави, що справді хочуть мир забезпечити, мусять обєднати свої сили проти небезпеки тоталітарного й імперіялістичного комунізму.

Канада ради свого ґеоґрафічного положення і державної безпеки мусить стати членом Північно-Атлянтійського пакту оборони. Канада не може ізолювати себе і в випадку війни не може остатися невтральною.

Заповідається боротьба проти комуністів в юніях в Канаді

Американська Федерація Праці з 200,000 членів в Канаді, закликує до боротьби з комуністами в Канадійськім Конґресі Ремесла і Праці.

Президент Ґрін сказав на пресовій конференції в Синсинеті, що Американська Федерація Праці занепокоєна впливами комуністів на північ від границі, тобто в Канаді.

Справа почалася з того, що управа Трейдс енд Лейбор Конґрес оф Кенада завісила в членстві протикомуністичну юнію залізничників а конвенція того союзу юній в Вікторії суспензу затвердила хоч опісля її знесла.

На нарадах юнійних провідників А.Ф.Л. в Синсиннеті нараджують над пляном, як прогнати комуністів з Канадійського Конґресу Ремесла й Праці.

ШВАЙЦАРІЯ БУДУЄ СИЛЬНІ ФОРТИФІКАЦІЇ

Швайцарія є країною великого добробуту, населення працює й живе в достатках. Однак непевні часи трівожать її і уряд орґанізує сильну армію, летунство й будує сильні фортифікації. Швайцарія є єдиною державою в західній Европі, що зброїться і приготовляється до війни без чужої допомоги. На випадок війни армія залишить на пограниччу слабі сили а з головною армією відступить у славні фортеції внутрі краю, збудовані французьким ґенералом Ґісан.

Жадає "лайсенсів" на пресу в "чужих" мовах

Доміняльний посол Т. Г. Рос з Гемилтону виступив публично з домаганням, щоб федеральний уряд лайсенсував і цензурував всі часописи й періодичні видання у всіх мовах за винятком англійської і французької. Це тому, щоб поборювати комунізм в Канаді.

Едмонтонський Джорнал завважує, що такий плян, колиб був прийнятий, загрозивби існуванню свободи преси в Канаді. Уряд має до своєї розпорядимости закон, який карає за очорнювання і підривну бунтівничу писанину в пресі, і він вистарчає проти комуністів. Але раз заведено б тоталітарну систему дозволів на видавання преси, то легко можна б її ужити і проти некомуністичних часописів.

Впрочім — додає Джорнал — найважніші комуністичні видання появляються в англійській мові.

Грецький парлямент відкинув плян "миротворців"

Члени грецького парляменту без ріжниці на партії, попали в лють, коли довідались про плян Австралії предложений нею Обєднаним Державам, щоб Греція навязала переговори з Болґарією, Югославією й Альбанією в цілях замирення. Тільки один посол заявився за пляном і його викинули з салі засідань. Посли назвали плян австралійського делеґата дра Еватта втручуванням у внутрішні справи Греції.

КАНАДА ПРИСПІШУЄ ВИСИЛКУ ЗБРОЇ ДО КИТАЮ

В Ванкувері ладують на корабель 5,000 тон вибуховин і 30 бомбовиків для китайської урядової армії.

В Оттаві заявили, що не є тайною, що Канада посилає для китайської армії кріси, бомбовики та інший воєнний матеріял.

Також Злучені Держави спішно шлють великі транспорти зброї для китайського уряду і возять їх воєнними кораблями.

КОМУНІСТИЧНІ "ЄРЕТИКИ" ВТІКАЮТЬ ДО ЮГОСЛАВІЇ

Югославський уряд офіціяльно повідомив про втечу до цеї країни продовж місяця жовтня 634 румунів, болгарів, альбанців та мадярів, що їм в їх країнах загрожувала "чистка" за ухили від партійної лінії. Загальна кількість того роду втікачів з країн Комінформу до збунтованої Югославії виносить 1,141 осіб, повідомило югославське міністерство внутрішніх справ.

БІДАКА

В Ню Йорку зачинається судова розправа проти провідника комуністичної партії в Зл. Державах Фостера і 11 інших високих лідерів компартії, обжалованих у плянах насильного повалення уряду. Фостер жаліється, що він хорий і розправа є небезпечна для його здоровля.

Ґарсон уступив з уряду премієра Манитоби

Б. премієр Манитоби Стюарт Ґарсон, тепер федеральний міністер справедливости

Стюарт Ґарсон уступив в суботу зі становища премієра Манитоби по пятьох роках справування влади. Того ж дня зложив присягу й обняв обовязки премієра мін. рільництва Кемпбел. Він став 14-тим з черги премієром провінції.

Ґарсон стане федеральним міністром справедливости.

Хінські урядові війська погромили комуністів

Китайське урядове звідомлення з 12 листопада говорить про розгром девятьох комуністичних військових груп і трьох бригад, 33 милі на схід від Сучав, важного залізничого вузла, що боронить підступів до столиці Нанкіну.

Уряд повідомляє, що на просторі сімох квадратових миль лежить убитих 30,000 комуністів. В полон взято 40,000 комуністів, 4,000 розоружено а решт ки переговорюють у справі капітуляції.

Совєтська субмарина коло Перл Гарбор

В головній кватирі американської фльоти на Гаваях заявили, що минулої середи американський корабель ствердив відповідними апаратами приявність субмарини девять миль на полудне від Перл Гарбор. Перешукано море навколо, однак субмарини ніхто не знайшов. Американських субмарин в тому часі не було на морі.

Американський міністер фльоти Соливен сказав ще 25 березня, що "коло наших берегів на Пасифіку бачили субмарини, які не належать до нікотрої з держав на захід від залізної куртини".

ПРОПАҐАНДА ВІЙНИ В НОВІЙ ФОРМІ. КРЕМЛЬ ХОЧЕ "МИРУ"

Американський державний секретар Маршал сказав в Парижі на сесії загального збору Обєднаних Держав, що москалі ведуть тепер "офензивну пропаґанду за миром" сподіваючись таким способом ослабити становище Злуч. Держав.

"Такі мирові заходи є дуже небезпечні, бо кожний щиро хоче миру, але не кожний хоче тільки пропаґанди за миром. Нас, Злучені Держави, представляють паліями війни тоді коли ми хочемо виключно миру", сказав Маршал і додав, що "офензивна пропаґанда за миром призначена виключно на те, щоб використати бажання миру в світі.

ФРАНЦІЯ ОСТОРОЖНА З ВІДБУДОВОЮ НІМЕЧЧИНИ

Французькі представники в Німеччині мали висловити гострі застереження і протести проти занадто швидкої політичної і господарської відбудови західних зон — повідомляють з авторитетних джерел. Французи мають головно застереження проти швидкого процесу творення західно-німецької держави, що згідно з американсько-британськими плянами мала б повстати вже на початку чергового року.

ТРУМЕН ПРИГОТОВЛЯЄ НОВІ ЗАКОНИ

Всі федеральні департаменти й самостійні аґенції дістали з Білого Дому за підписом президента вімання, щоб вони предявили до 29 листопада свої думки в справі нових законів, які, на їх думку, були б потрібні для успішного ведення їхньої праці. Водночас прохає президент самих урядовців щоб вони згадали справи, які повинні бути порушені в його промові до конгресу в дні 3 січня, 1949 року "Про стан Держави".

Ватикан приготовляється на випадок війни

Кенейдієн Прес оповістила розмову свого кореспондента з о. Едвардом Шеріден, що по двох роках перебування в Европі вернувся до Канади й обняв обовязки професора в торонтонській семинарії оо. Єзуїтів.

О. Шеріден говорив: Тоді коли держави західної Европи будують свої сили проти комунізму, Ватикан укладає плян щоб зберегти папську владу в випадку надзвичайних подій в Европі. Згідно з пляном, буде назначений один з кардиналів на західній півкулі вікарієм папи і він буде справувати адміністраційну владу Ватикану, коли б папа зістав нагло ізольований, війною або комуністичним переворотом в Італії, і не міг самий виконувати влади.

"Не знаю імени того кардинала, не маю ближчих даних про те, однак цей факт є відомий в Римі. Якщо Св. Отець був би відтятий в Римі від світа, обовязки вікарія перейме кардинал, щоб папська влада не перестала існувати в ніяких умовинах".

Священик сказав, що Ватикан уважає війну не тільки можливою але дуже правдоподібною і ватиканський плян є просто забезпеченням на такий випадок. Це перший раз в новішій історії, що пороблено такі мірі обережности.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЙ

ВІСТИ З ЦЕНТРАЛЬНОГО ЕКЗАРХАТУ

Епископський Ординаріят призначив Всч. о. пароха М. Григорійчука до душпастирської обслуги слідуючих церков: Сенді Лейк, Ман., Озерна, Рекґем, Нюдейл, коло Сомика та Еріксон.

Всч. о. пароха Й. Формальчука до обслуги церков Овкбурн, Шол Лейк, Солсгирт, Ман. Всч. о. А. Заяця назначено парохом слідуючих парохій: Елфінстон, Город, Долини, Мензі і Січ, Ман.

Всч. о. Івана Мака назначено парохом слідуючих церков: Бруксбі, Гронлид, Ніпавин, Шипмен, Мекдовал, Сісил, Саск.

Всч. о. пароха Володимира Шека до душпастирської обслуги парохій Вест Селкирк, Іст Селкирк. Всч. о. Володимира Олача назначено парохом слідуючих церков: Талберґ, Поплaрпарк, Ґімлі, Винипеґ Біч, Воклбирґ і Ривертон, Ман.

= ★ =

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІЗИТАЦІЇ ПРЕОСВ. КИР ІЗ. БОРЕЦЬКОГО

21 листопада — Кенора, Онт.
28 листопада — Су Сейнт Марі, Онт.

Московська преса заповідає зїзд през. Трумена і Сталіна

В совєтській пресі з 10 листопада появилася на видному місці звідомлення агенції Тасс з Вашинґтону, що Трумен може поїхати до Росії на особисту розмову зі Сталіном.

Факт, що така вістка появилася у всій московській пресі, і то на видному місці, не є без значіння.

Звідомлення Тасса каже, що хоч нема ще остаточного рішення в цій справі, то Трумен таки думає, що він може зїхатися зі Сталіном в Вашинґтоні, а коли Сталін не виїде з Совєтського Союзу, то Трумен зважився поїхати до Москви і там переговорити зі Сталіном свій мировий плян.

На запит преси авторитетна особа в совєтськім міністерстві заграничних справ сказала, що конференція Трумена і Сталіна "є можлива". Сталін тепер на Кримі на відпочинку.

В Злучених Державах "Вашингтон Таймс Геральд" писав, що тепер по виборах Трумен задумує вислати до Москви президента найвищого суду Винсона, або й самий побачитись зі Сталіном. Тільки що Зл. Держави не думають вже "апізувати" Сталіна, як давніше.

З інших джерел подають, що заки відбулося б побачення зі Сталіном, Зл. Держави перше порозумілися б з Британією і Францією.

Поїздка Трумена до Сталіна вказувала б, що бувби це один з останніх заходів відвернути війну.

В державнім секретаріяті в Вашингтоні заявили, що там нічого невідомо про плян побачення Трумена зі Сталіном. Це заперечення вказувало б, що вістка про зїзд є московською пропаґандою проти Злучених Держав.

Бувший японський премієр Тоджо і шість інших засуджені на смерть

В Токіо закінчився судовий процес проти провідників Японії і японської армії, що впхнули Японію до війни й довели до її руїни. Міжнародній аліянтський суд судив їх за викликання війни і за воєнні злочини. Процес тревав півтретя року, однак взяло тільки 21 мінут, щоб перечитати присуд. Проголосив його президент трибуналу, австралійський суддя сер Виллім Веб.

Головним обжалованим був Гідекі Тоджо, премієр японського уряду і головний спричинник війни. Тоджо засуджений на смерть через повішення.

Крім нього засуджено на шибеницю шість найвищих провідників Японії: ген. Дойгара, б. премієра Гіроту, ген. Іґатакі, що в 1931 р. напав на Китай і почав довголітню японсько-китайську війну, ген. Кімуру, ген. Матсуї і ген. Муто.

На доживотну вязницю або на довгі роки засуджено 18 інших обжалованих ґенералів, адміралів і дипльоматів.

Засудженим прислугує право внести до ген. МекАртура просьбу о помилування. Дати повішень в присуді не означено. Суд над головними винуватцями війни і воєнних злочинців в Токіо пригадує подібний процес у Нірнберґу над політичними і військовими провідниками нацистичної Німеччини.

ЗЛ. ДЕРЖАВИ ГОТОВЛЯТЬ "ПЕРЛ ГАРБОР" ДЛЯ РОСІЇ, СКАЗАВ ВИШИНСЬКИЙ

В політичнім комітеті Обєднаних Держав в Парижі відбулася в суботу палка виміна оскаржувань між совєтським делеґатом Вишинським і американсько-британськими представниками.

День перше американський делеґат Осборн зробив оскарження, що Росія веде пропаґанду, щоб приготовити своє населення до нової війни і не вирeклася світової революції.

В суботу Вишинський кинув оскарження в сторону Злучених Держав:

"Ви приготовляєте Перл Гарбор для Совєтського Союзу, чи не так?"

Вишинський сказав поденервований, що на програмі Злуч. Держав є европейська частина Совєтського Союзу, і притому покликався на статтю американського ґенерала Кенні в журналі "Нюзвік" з 17 травня, де він пише про стратеґічну можливість збомбардувати атомними бомбами Москву й інші совєтські міста.

Москва, що приготовляє своє населення до нової війни і накликує комуністичні партії до світової революції, заздалегідь складає вину за грядучий світовий пожар на західні держави.

Московські большевики проти свободи релігії

В суспільнім комітеті Обєднаних Держав укладають декларацію про людські права.

Коли прийшли до точки, в якій говориться про свободу релігії, совєтський представник гостро запротестував. На томість він запропонував, щоб замість того вставити слово — "свобода думки".

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9700 - 111 AVE., EDMONTON Phone 22331 — LAMONT, ALTA. Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

ЖУРНАЛ САТИРИ, ГУМОРУ І КАРИКАТУРИ

виходить два рази в місяць в Німеччині, під адресою Редакції і Адміністрації:

"LYS MYKYTA" — (13b) Mьnchen 45, Freimann Warner Kaserne Bl. "C" 11/52, U.S. Zone

Умови передплати для Канади: — Чвертьрічна 50ц., Піврічна $1.00. — Передплату просимо висилати на адресу нашого заступника:

Joseph Dacyk, P.O. Box 1008 Sta. "C" — Toronto 3, Ont.

Замовляти можна від першого числа! — Ставайте передплатником! — Зголошуйтесь у кольпортери!!

УВАГА ЕДМОНТОН І ОКОЛИЦЯ!

В неділю, 14 листопада ц. р. в салі Українського Народного Дому в Едмонтоні 9620-109 Евені відбудеться —

ЛИСТОПАДОВИЙ КОНЦЕРТ

заходом едмонтонського відділу Комітету Українців Канади (БУК, УНО, СУО).

В концерті веруть участь:

1) Спільні хори (мішаний і мужеський) вище названих організацій;

2) визначні новоприбулі українські артисти: Василь Саковський, Рома Прийма і Наталя Гриньох.

Початок концерту о годині 8.30 вечером.

Вступ за програмками, які можна набути в канцеляріях вище названих організацій, Українській Книгарні в Едмонтоні та при вході до салі концерту.

Проситься малих дітей з собою не брати.

Відділ КУК в Едмонтоні.

УВАГА МОНДЕР І ОКОЛИЦЯ

Подається до загального відома українців міста Мондер і околиці, що дня 13 листопада, о годині 8.30 вечером в салі Українського Народнього Дому в Мондері, відбудеться концерт знаних українських артистів панни Роми Прийми, прими балеріни і п. Наталії Гриньох, драматичний сопран.

ЖИДИ ПРОГНАЛИ АРАБІВ З ПІВНІЧНОЇ ПАЛЕСТИНИ

Жидівське військо виперло арабів з північної Палестини, перейшло границю Ливану і продовжує наступ. Жиди прочистили з арабів цілу Галилейську територію.

Вибори до міської ради в Едмонтоні

Міські вибори в Едмонтоні пройшли без поважнішого зацікавлення. Було управлених 80,492 людей до голосовання, а голосувало тільки 11,665, тоб то 14.4 процент.

Із 12 кандидатів вибрані до міської ради 3 кандидати ситизенського комітету бувші алдермени Парсонс і Мичел, і новий кандидат Генна, а з незалежних бувші алдермени Бісет і Бавкот.

Гавриляк, канд. ситизенського комітету дістав 4,209, пані Книгиніцька 1,783, В. Хміляр 1,723.

Членів шкільних рад для публичних і сепаратних шкіл вибрано через аклямацію.

Військова оборона Торонта

Недавно відбулися в Торонто наради між міністром народної оборони Б. Клекстоном а посадником Торонта Е. МкКаллюм відносно оборони того важного промислового центру Канади. Посадник міста отверто заявив на зібранню "Вест Торонто Ківанс Клаб", що обговорював з міністром оборони "мілітарну оборону Торонта". Кромі того посадник Торонта згадав, що на початку нарад міністер оборони звернув йому увагу "як дуже ситуація є поважна".

ЗГОРІВ ГОТЕЛЬ В РЕДВОТЕР

Ввечері з пятниці на суботу згорів готель в албертійськім містечку Редвотер, якого власником був В. Меленка. Шкода виносить $27,000. Меленка заповів, що зараз зачне будувати новий готель.

Американсько-канадійські приятелі Сталіна занепокоєні

Минулого тижня в салі англіканської церкви на Батурст вулиці в Торонті — як подає польський "Час" з Винипеґу — відбулася конференція в "обороні мира". У висліді нарад тої конференції покликано до життя сталу орґанізацію під назвою "Торонто Піс Кавнсил". Вибрано провід тої організації з "поступових діячів". Головою управи став І. Ґ. Перкінс, пастор зєдиненої церкви Доналда.

Конференція рішила склика ти велике віче в "обороні мира", на якому має промовляти червоний декан кантерберійської катедри з Британії др. Г. Джонсон. Віче має відбутися 7 листопада в Месі Гал в Торонті.

Головну промову на тій конференції виголосив др. Г. Вард, емеритований професор теольоґічного семинаря англ. церкви в Ню Йорку. В своїй промові нападав названий промовець на Зл. Держави, які, по його думці, зброяться, щоб недопустити до безробіття і через це становлять велику загрозу для нової світової війни.

Так то під плащиком "оборони мира" приятелі Сталіна на американському континенті ведуть послідовно підривну роботу в Канаді в інтересі московського імперіялізму, не маючи покищо поважних перешкод зі сторони властивих державних властей Канади.

ДІПІВСЬКА ДЕРЖАВА

(Докінчення зі стор. 4)

щоб руки не тріскались. На засіданнях ОН про нас говорять, в Білому Домі закон про нас підписують. Навіть літаками (щоб не гойдало в пароплаві) за океан вивозять. Виходить, що діпіста ліпше цінять, як будьякого джентелмена.

Але не до всіх діпістів однакове ставлення. Ця доброзичливість стосується лише круглих сиріт, що живуть в дойчкасарнях під опікою гуманної пані Іри.

Є ще 40 міліонів діпістів, якими п. Ірочка не піклується, бо вони мають рідного батька і живуть у власній державі — УССР. Живуть вони так само, в таборах, як і ми. Працюють (не так як ми) від світанку й до смеркання, тільки не в таборовій управі, а на колхозних полях і соціялістичних фабриках. Про них теж закони підписують, тільки не в Білому Домі, а в Кремлі. Про них теж говорять, тільки не в ОН, а в ЦК партії. Їх теж вивозять, тільки не за океан, а на Соловки. Ріжниця тільки в тому, що нас за три роки вивезли за океан понад 50 тисяч осіб, а з усесерівського табору на Соловки вивезли декілька міліонів українських діпістів.

Є тільки велика ріжниця в системі постачання. Коли бракує харчів, п. Іра з Женеви телеграфує до Вашинґтону: "Негайно висилайте масло, смалець, цукор, шоколяду й цигарети"

Кремль посилає дещо інакшу телеґраму. Приміром, коли бракує харчів, любий "батько" телеграфує до рідних дітей: "Управлінню усесерівських таборів. Москва потребує харчів. Негайно відвантажте кілька тисяч центнарів масла, сала, цукру і овочів. До Тамбова відвантажте вугілля, до Липецька — залізну руду, до Ленінграду — бавовну, до Свердловська — тютюн, на Колиму — кількасот тисяч фізично здорових діпістів. — Ваш Батько."

Після такої телеґрами по всіх таборах діпівської держави розгортається соціялістичне змагання під гаслом: "Достроково відвантажимо любимому Батькові лишки своїх харчів і сировини!" А відвантаживши, діти починають пухнути з голоду. Вони просять Бога, щоб якнайскорше упокоїв "ріднього батька" і стати круглими сиротами.

Про існування діпівської держави знає світ, знає і ОН, але чомусь і досі вони не обговорили важкий стан в таборах цієї держави? Чи не час уже (не тільки обговорити) розпустити усесерівські табори?

Тоді, звичайно, легко булоб розвязати і наше питання. Бо не було б потреби вивозити нас за океан та витрачати кошти. Ми на свою батьківщину радо пішли б і пішки.

Ол. Терпкий,
("У. В." Німеччина)

В ТОРОНТІ НАЇХАЛИ НА СЕБЕ БАС І ТРАМВАЙ. УБИТИХ 6, РАНЕНИХ 44.

На західньому передмісті Торонта наїхали на себе стріт кара і бас з Гемилтону. В катастрофі згинуло 6 людей з Гемилтону, між ними 2 жінки, і 44 було ранених. Більшість ранених була на басі.

Туреччина готова до війни

Турецький уряд поважно числиться з можливістю війни в недалекій майбутності. Заповіджено відновлення військових вправ цивільної оборони і затемнювання міст.

В околиці Дарданель відбулися великі маневри турецької армії, в яких звернено головну увагу на оборону Туреччини перед нападом ворога з півночі через Чорне море та з заходу від сторони Болгарії. На маневрах були присутні військові фахівці американської військово місії в Туреччині. Рівнож президент Туреччини Іноню, бувший старшина турецького генерального штабу, особисто слідив за перебігом битв двох противних армій "червоних", що наступали і "синіх", які боронили ключевих позицій західного і північного побережжя Туреччини.

Військові знатоки, що слідили уважно перебіг тих маневрів, ствердили, що модерно узброєна турецька армія готова до оборонної війни проти можливому нападові північного сусіда.

ПО ВИБОРАХ

Минулого місяця у Винніпеґу відбулися вибори на міських шкільних радних. З рамени Товариства Податковців було двох кандидатів, на міського радного А. Загарійчук, і на шкільного С. Царук. Вислід голосовання був успішний на 50 %: кандидат до шкільної ради зістав вибраний а до міської ні.

Товариство Податковців щиро дякує як всім складовим організаціям так і всім виборцям за їх моральне попертя в день виборів і висловлює надію на ще кращу кооперацію на будуче.

За Товариство Податковців
А. Бодикевич, секр.

ПОВІДОМЛЯЄМО УКРАЇНСЬКИЙ ЗАГАЛ МІСТА ЕДМОНТОНУ І ОКОЛИЦІ ПРО ОТВОРЕННЯ НОВОЇ І МОДЕРНОЇ

Української Аптики

ПРИГОТОВЛЯЄМО РІЖНІ ЛІКАРСЬКІ ПРИСКРИПЦІЇ. ПРОДАЄМО І МАЄМО НА СКЛАДІ ВЕЛИКИЙ ЗАПАС МЕДИЦИН — ФІЛЬМ — ФОТОҐРАФІЧНИХ АПАРАТІВ — ЧОКОЛЯДІВ —І Т. Д.

Коли бажаєте точної і совісної обслуги — зайдіть до Української Аптики, п. н.:

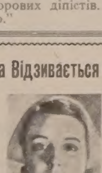
Service Drug Store

11213 JASPER AVENUE — Tel.: 26253 — EDMONTON. (коло Дженерал Шпиталю)

СТЕФАН ПОРАДА, властитель.

Наші ціни умірковані

Норса Відзивається до Вас



ЧОГО БУТИ СЛАБИМ, ЯК МОЖНА БУТИ ЗДОРОВИМ?

"КВІНС МАСТЬ" — поручається на всякі шкірні заразливі хороби: коросту, екзіму, сверблячку, боляки і рани. Ціна $1

"КВІНС ЛІК" — поручається на всякі жолудкові хвороби. $1.50

"ЛІК" — на ревматизм, тяжку застуду крови. Ціна $1.40.

Всякі інші поради даємо даром.

Пишіть до

BEREZAN HEALTH SERVICE
Box 4266
South Edmonton, Alberta.

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 5011

І ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ LL B

Адвокат, Повновласник і Нотар.
Заступає у всіх судових справах.
JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.
302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.
Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі
Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.
МИКИТА РОМАНЮК — 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585
МИРОСЛАВ РОМАНЮК — 303 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Unio.. Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК

Модерна Кліника є найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вздоровлення Вашого здоровля.

9-11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525 (Через дорогу від Годсон Бей)

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)
Лікар, Оператор і Акушер.
(Попередно в Мирнам, Алта.)
219 KITCHEN BLOCK
10164-101 Street, Edmonton
Off. Phone 21529. Res. 71744

JOSEPH KOZIBRODA
Physio Therapy
З Практикою зі Старого Краю.
Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

ГЕМОРОЇДИ, ЗАДУХА, ПЕРЕСТУДА

Лічимо природними ліками Гемороїди, Задуху, Перестуду, Лишаї, Ревматизм, Жовчеві Камінці. Нестравлення і інші задавнені недуги.
Пишіть або зайдіть до: —
HEALTH PRODUCTS
10626-97 St., Edmonton, Alta.

Помагає на недолю МІСЯЧНИХ

ЖІНОЧИХ НЕДОМАГАНЬ

Чи ви терпите від недолі жіночих функціональних періодичних забурень? Чи це приносить вам терпіння, нервовість, умучення — в тім часі? Так попробуйте Лидія Е. Пинкгемс Веджетебел Компавнд о пільгу від таких ознак. Воно має успокоюючий наслідок на один із женських найважніших органів!

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

Michael Andruchow

PHYSIO THERAPIST

Фізіо-Терапічні обходження поможуть або цілком вилічуть слідуючі недуги: Артрайтис. Нервовість, Сіятику, Ломбего, Параліж, Нюрайтис, Затерпнення і багато інших хронічних недомагань. — Також спеціялізуємо в Колоник Терапії і зниженню надмірної ваги.

307 UNION BLDG. — 10023 - 102 Ave., EDMONTON, ALTA. Phone 27923

АДВОКАТИ

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B
ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.
Адвокати, Повновласники, Нотарі.
Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.
DECORE & KOSHUTA
Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.
Адвокат і Нотар
Переводить Всякі Судові Справи
Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

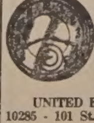
ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St. St. Catharines. Ont.
Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453
В ҐРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою — 14 Ontario St. — Phone 261 R

HAYWARD'S
ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАГАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ
RELIABILITY LUMBER
Люмбер — Прибори Будівельний Матеріял
HAYWARD LUMBER Co. Ltd.
Edmonton, Alta.

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
Churchill Bldg., Edmonton
9964 Jasper Ave. — Suite 31.
Телефон 25649

FINER QUALITY BETTER SERVICE
CUTS DESIGNS
PHONE 25892
PAZDER Art ENGRAVING
9737-109 ST. EDMONTON. ALBERTA



НАПРАВА
Ґарантована і скора робота по дуже умірковaній ціні.
Принимаємо замовлення поштою. Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.
UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St., Edmonton

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31690
ДР. М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор.
9909-109 St. Suite 5, Edmonton
(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
Венеричні і Скірні Недуги
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24644

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО
Оператор, Спеціяліст нирковых недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірурґів.
GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton на південнім кінці мосту Гай Левел.
Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 33633.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ
Лікар, Оператор, Акушер
420 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754
ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК
Дентист.
X-Ray
204 Union Building — Edmonton.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82984
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006
DR. S. YAHOLNITSKY
Лікар, — Акушер — Оператор
Спеціяліст у Хірурґії
210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
601 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8879
Др. Стефан Воробець
M.D., L.M.C.C.
Лікар — Оператор — Акушер
414 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радітермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 32 509

Телефон: S-521
ДР П. ВЕНЬҐЕР
M.D., C.M., L.M.C.C.
Спеціяліст у внутрішніх та зaкірних недугах
400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707
Dr. Harry Hershfield
Лікар, Оператор.
Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.
612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.
(Говорю по українськи)

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!
Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил, під адресою
Peter Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс, під адресою
230 Tegler Bldg., Edmonton.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЯЧМІНЬ НАЙЛІПШИЙ НА ГОДІВЛЮ БЕЗРОГ

Професор Е. В. Кремптон, з департаменту МекДоналд Каледжу в Квебеку завдав собі труду, переводячи досліди годування безрог ріжними родами збіжжя, щоб ствердити, яке збіжжя найкраще надається на годівлю безрог. Він вів досліди чотири роки. В тому часі вгодовано коло 400 безрог ріжними способами вживаючи на те ріжні роди збіжжя, а саме пшениці дурум, пшеничних висівків, високої якости ячменю, кукурдзи, вівса і мішанини тих родів збіжжя.

Досліди показали, що 15-тижневі безроги, яких годовано пшеницею або висівками пшениці, були тяжчі на 10 ф. від тих, яких годовано ячменем, а 40 фунтів тяжчі від тих, яких годовано вівсом. Колиж безроги забито тоді, як вони дійшли до 200 фунтів ваги, то показалося, що безроги годовані вівсом, були замало вигладжені, зате безроги годовані виключно пшеницею або кукурудзою, були затовсті, а безроги годовані ячменем, дійшли до стану, який мав ідеальний ринковий попит. З безрог які були годовані ячменем, три четвертині з них дістали ґрейд А, а з годованих пшеницею тільки половина була зачислена до того ґрейду. На основі цих досвідів професор Кремптон заключує, що пшениця може бути вжита дуже добре на годівлю безрог, але не треба її давати забагато. За те ячмінь треба уважати за найліпший корм для безрог, бо ячменем годовані безроги дають таке мясо, якого вимагає ринок у Великій Британії й Канаді.

МІНЕРАЛЬНІ ПРИМІШКИ ДО КОРМУ ХУДОБИ

Паша в деяких околицях не має потрібного достатку мінеральної поживи. Цьому браковї треба зараджувати примішкою мінерального корму до звичайного корму худоби.

Природня пашня в деяких околицях не має наприклад, потрібного достатку вапна й фосфору. Щоб запобігти такому бракові на експерементальній стації в Ростерн в Саскачевані додавано до звичайного корму молочних коров мінеральну мішанину, що складалася з 60 процент меленого вапняку, 20 процент мелених костей і 20 процент звичайної соли. До сто фунтів звичайного корму додавано по три фунти такої мінеральної примішки. Результат такого кормлення був дуже вдоволяючий і худоба від нього дуже скоро правилася.

Худоба, в якого кормі бракує мінеральної поживи, оказує дуже часто неприродній апетит, пробуючи гризти речі, які не належать до її звичайного, природнього корму; наприклад порозкидані на подвірі бляшанки, ремінь, кілки і т. п. Від браку мінеральної поживи терплять особливо молочні й тільки корови.

ВОДА НА ФАРМІ

В теперішній час, коли робочих рук на фармі є мало і взагалі робітника тяжко дістати, багато господарів зачинають цікавитися уставленням мотора для помпування води. Там, де є електрика на фармі, це справа дуже легка, та навіть як і немає електричної сили, можна дістати ґазоліновий мотор.

Дехто може лякатися першого видатку на мотор та прилади для помпування води, але коли добре подумає над тим, як багато праці та турбот буде защаджено, тоді видаток не видається вже таким великим.

Тому, що помпування та ношення води не робиться нараз а розподіляється рівномірно протягом цілого року, мало хто уявляє як багато часу це бере. Понижчі числа показують вам менше-більше точно як воно виглядає на практиці.

Там, де воду помпує мотор, на кожну особу вживається коло 40 ґальонів води денно. Пересічна фармерська родина має принаймні пять осіб, а це значить, що там потрібно 200 ґальонів води лишень для людей. На рік це виносить 73 тисяч ґальонів або 304 тон. Дослідження цього питання на сотках тисяч фармів показало, що помпа від хати знаходиться пересічно на віддалі 253 стіп. Та щоб напомпувати таку кількість води руками та перенести її до хати в тригальонових відрах, потрібно витратити 63 сімгодинних днів праці річно, а разом з тим треба пройти таку дорогу, як від Винипеґу до Монтреалу. Коли до цього ще додати 10 ґальонів на кожного коня денно та 15 ґальонів на кожну корову, ми можемо легше собі уявити як багато часу марнується на помпування та ношення води.

Та треба брати на увагу ще й те, що коли худоба має подостатком води ввесь час, во на ліпше росте та прибуває на вазі. Крім того, що воду помпується мотором, господар може її використовувати для підливання городини, для поливання травників, а що найголовніше, в разі пожару може загасити його скорше заки наpo6лено великої шкоди.

Подумайте також, як багато господині на фармах мусять намучитися з водою. Наколи родина має лиш пять осіб, на миття та прання потрібно так багато води, що не кожна жінка-мама її може постачити.

Видаток на утримання електричного мотору для помпування води є надзвичайно малий, бо це виносить лиш від 1½ до 1¾ цента на день, залежно від глибини помпи. Ґазоліновий мотор буде коштувати більше, але не так багато аби господар мав того настрашитися. В кожнім разі це буде його коштувати менше чим мав би він заплатити робітникові за два місяц праці, яку треба виконати, коли воду помпується руками.

ЯК СКОРО РОЗМНОЖИТИ НАСІННЯ

Фармері бажають мати нове насіння, але в такій кількості, щоб могли засіяти ним як найбільше акрів землі. Звичайно нового насіння годі зразу багато дістати. Його можна розмножити з малої кількости, навіть часто з одного фунта. Це можна осягнути в скорому часі в той спосіб: Першого року засадити рукою зерна у віддалі 12 до 18 цалів далеко від себе на чистім сомерфалов у достаточній віддалі від других засівів того роду. Треба також уважати, щоб худоба чи які інші шкідники не випасли. Коли дозріє, треба вижати серпом або скосити косою, а потім вимолотити ціпом, щоб не змішалося з другим збіжжям.

Другого року, коли вже мається до розпорядимости бушель або більше насіння треба сіяти рядками, віддаленими від себе 2 до 3 фіти на добрій паренині. Бігом літа треба скультитувати 2 до 3 рази, щоб знищити буряни. Перед молоченням збору, треба знов ціпом змолотити, щоб цим насінням засіяти в подібний спосіб землю на третій рік.

Третього року треба повторити те саме, що роблено другого року і повторяти це дальше так довго, доки не буде зібраного насіння вживатися на засів на більшу скалю. Ходить про те, щоб задержати насіння, як не було молочене молотілкою, доки не дістанеться його в більшій кількості.

ТАЄМНИЙ ТУНЕЛЬ ПІД ДНІПРОМ

Вояки УПА розповідають:

В той час, коли українців депортують на тяжкі праці при розбудові Казакстану та Азербейджану, українську столицю Київ відбудовують такі нещасні депортовані з інших республик СССР.

Центральна Електро-Стація, яку 1941 року большевики знищили при відступі, а пізніше німці відбудували та при відступі теж зірвали, тепер вже на 50 процент відбудована. Працюють вже три печі. Мости: Стратегічний, Цепний, деревляний на Дарницю та залізничний, які при відступі німців були знищені, тепер цілковито відбудовано. Совєти тепер спішним темпом будують таємний тунель попід Дніпром, який до річи, вже розпочато ще перед війною.

("Неділя")

Не Зволікайте з Долегливістю Жолудка, Жовчі, Печінки або Міхура — Вживайте Рускій Трітмент

RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY

Лік, який помагає звільнити затвердження, нестравність, здуття, жолудкові ґазові болі, вздуваючі-натискаючі жолудкові ґази під грудьми, абнормальний мочовий квас в нирках і міхурі, кваси, біль чи заворот голови, жовчі, печінки недомагання, геморої спричинені недомаганням жолудка, гіркий або квасний смак в роті, біль під ребрами або біль по правім чи лівім боці жолудка, брак апетиту. Сотки людей кажуть — це є найліпша медицина, яку я коли будь уживав. Ця медицина є добре відома міліонам по цілій Канаді і европейських краях. Ціна $5.50 за фляшку.

Пощо Терпіти Ревматичні чи Артритичні Долегливости і Болі? Вживайте Мізарг

MIZARH SALVE

На біль голови, болючі плечі чи лопатки, болючі рамена, лікті, запястя, біль грудей, ломбего, снятики, біль в клубах, болючі, штивні, спухлі коліна, котики чи сустави, остуджені литки або почуття наче6 мурашки лазили поза шкірою. — Вживайте **MIZARH SALVE** (МІЗАРГ МАСТЬ) для старших лише, раз що 7 днів, а не кожного дня. МІЗАРГ МАСТЬ є протиподражнююча мась, яка викликує висипки на верх тіла у виді шкіряних прищиків, повних нечистої матерії; що нагло по першім намащенню помагає дати поміч від ревматичних долегливостей і болів. Не вживайте **MIZARH SALVE** на голову, твар або на інших делікатних частинах тіла. Ціна $4.50 за слоїк. **MIZARH** Масть є добре відома по цілій Канаді.

Чому Терпіти від Кашлю чи Застуди? — Вживайте

DIANA DROPS — ДІАНА КАПЛІ

Лік по европейській рецепті. Кілька капель **DIANA** (ДІАНА) взяти з цукром або трошки з горячою водою, поможуть на звільнення кашлю, застуди, катару носа, помагають на астму і бронхіт. Добрі в літі і зимою. Держіть фляшку **DIANA DROPS** (ДІАНА КАПЛІ) все в себе дома, вони придадуться. Ціна за одну фляшку виносить $1.00.

Чому Терпіти Ревматичні, Артритичні і Мускулярні Долегливости і Болі? — Вживайте

LUSCOE'S RHEUMATIC PAIN RUB

ЛУСКОС РУМАТИК ПЕЙН РОБ ЛИНИМЕНТ дає скору поміч на біль голови, болючі крижі, лопатки, болючі рамена, лікті, запястя і суставн пальців, біль грудей, ломбего, снятики, біль в клубі, спричинений зимним протягом або вогкістю, болючі штивні напухлі коліна, котики, литки або суставн. Цей линимент скоро всякає глибоко в шкіру, і ділає так, щоб принести скорі наслідки. Можна вживати дітям і дорослим. Натирайте болючі місця два рази денно. Ціна $1.00 за фляшку, або 3 за $2.50.

УСІ ВИЩЕ ЗГАДАНІ ЛІКИ Є ВИРОБЛЕНІ ФІРМОЮ:

LUSCOE PRODUCTS LIMITED

859 QUEEN STREET WEST, — TORONTO 3, ONTARIO

Таємничі "метеори" над Манитобою

Від кількох днів мешканці Манитоби зацікавлені і занепокоєні таємничими світляними кружками, що з великою скорістю літають нічною порою зі сходу на захід.

Останний раз ті блискучі "метеори" бачили 25 миль на північний захід від Кілларні, Манитоба, як також в околиці Сурис. Також бачили їх високо над місцевістю Марґарет.

Такі самі або подібні тарілки літали ночами в стейті Тексас, але то було минулого року.

Північний Саскачеван осередком промислу

Домініяльний міністер рільництва Гардинер запевняв оптимістично в промові до виборців в містечку Еллен, що місто Саскатун може стати другим "Ессен". Треба тільки перевести плян електрифікації і наводнення околиць над рікою Саскачеван вище Саскатуну.

Будова греблі на ріці Саскачеван, сказав Гардинер, може спричинити розвій великого промислу. Західну руду спроваджували б з Бр. Колумбії і переблювали б її на місці. Місто Саскатун стало б тоді тим, чим є Ессен в Рурщині.

Як відомо, промисловий басен Рур в Німеччині є найбільшим середком тяжкого промислу в Европі.

Лагідна осінь в Канаді

Зі всіх сторін степової Канади доносять про тепле й сухе веремя, що рідко коли буває таким в цій порі року.

В Винипеґу снікок тільки потрусив і ще цвитуть кульби. В Ріджайні, де сніг паде звичайно в половині жовтня, випав тільки незначний сніжок і стопився. В Едмонтоні температура вище нормальної, снігу не було і люди ходять за дня без ковтів. Калґарі докінчують індіянське літо. В Ванкувері мрака, дощ й холодно, але ванкуверці привикли до такого. В Оттаві і над Онтерійськими озерами можна бачити літаючих мотилів. Знавці погоди пояснюють, що холодні струї з півночі, що звичайно приносять зиму в цій порі року, віють впоперек північної Канади а полудневу Канаду лишають в спокою.

Півторарічна дівчинка померла в корчах

В дистрикті Арден, в Манитобі, 90 миль на північний захід від Винипеґу, пані Лемке замкнула в хаті чотиролітнього сина і його півторарічну сестру а сама пішла відвідати сусідів. Коли вернулася до дому, двері були отворені а дітей не було.

450 добровольців шукали за дівчинкою по корчах і лісках, спровадили військовий гелікоптер, і знайшли її аж по 23 годинах. Дитина лежала під корчем, півтори милі від дому, ще жива але перемерзла й виснажена. На дворі було 20 степенів. В дорозі до шпиталю померла. Про хлопця не пишуть, мабуть знайшовся коло хати того самого дня.

МОЖЛИВО, ЩО КАНАДА ЗАМКНЕ АМБАСАДУ В СССР

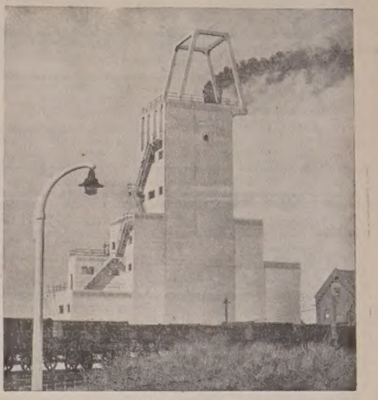
Ввиду останніх заряджень совєтських, що обмежують ще більше свободу руху представників чужих держав на терені Росії, заходить можливість, що Канада замкне свою амбасаду в Москві, бо користь з неї маліє щораз більше. Це не означало б, що Канада задумує зірвати дипльоматичні звязки з Росією.

ГЕРОЙСЬКИЙ ВЧИНОК ЛЮДИНИ-СТАРЦЯ

В суботу 30 жовтня вечером 74 літній дідусь Дж. Г. Дент провадив вулицею міста Лондон в Онтеріо двоє дітей на забаву галавін. Несподівано переїзджаюче авто втратило контролю, скрутило в бік і почало їхати просто на переходячих. Щоб врятувати дітей від неминучої смерти, Дент кинувся під авто і стримав його, але сам згинув на місці. Діти були тільки легко покалічені. Геройський вчинок людини-старця вказує, що ще існують серед людського роду одиниці, які жертвують своє життя, щоб других від нещастя рятувати.

КІЛЬКІСТЬ БЕЗРОБІТНИХ ЗБІЛЬШАЄТЬСЯ

Статистичне бюро в Оттаві подало, що число безробітних, які дістають допомоги з асекурації безробіття збільшується. В місяці серпні діставало таку допомогу 20,883 безробітних, а в вересні 24,972 осіб.



КОПАЛЬНЯ ВУГЛЯ НА НОВИЙ СТИЛЬ. — Верх вугляної шахти в Ленкешайр, в Англії, що становить цілковитий контраст з шахтами старої моди. Збудований він з чистого білого конкрету.

Чуйність канадійської граничної сторожі

В біжучому році погранична сторожа забрала 1,700 особам, що переїздили границю понад 100,000 долярів, які вони старалися перепачкувати до Зл. Держав. На основі обовязуючих розпорядків, канадієць, що їде до Злучених Держав для приємности, може забрати $150 протягом року. Митна сторожа не тільки конфіскує гроші, але ще передає справу судові, а суд накладає додаткову грошеву кару.

ЗГОРІЛО 200,000 БУШЛІВ ЗБІЖЖЯ В СПИРИТ РИВЕР

У Спирит Ривер, 355 миль на північний захід від Едмонтону, вогонь знищив чотири збіжеві елевейтори, понад 200 тисяч бушлів збіжжя, два залізничі вагони, наладовані також збіжжям і 200 кордів дерева.

ТРЕКТОР ЕКСПЛЬОДУВАВ, ЗГИНУЛИ ДВА ХЛОПЦІ

В Онтеріо на фармі коло Стейтс перевернувся тректор і експльодував. Два хлопці, що їхали на тректорі, згоріли на смерть.

Американські фінансісти бояться Трумена

На біржах в Злучених Державах почали сильно падати шери. Упадок приписують перелякові капіталістів, що зістануть обтяті їх високі зиски й товсті дивіденди, коли Трумен зачне переводити в діло свою політику, яку заповів в виборчій кампанії.

Вал Стріт (великий капітал) боїться найбільше наложення податків від надмірних зисків (такий податок дуже придався б і в Канаді). Вважають також певним, що Трумен зачне шукати нових приходів для фінансування своєї програми.

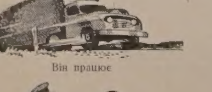
Дальшим страшаком для великого капіталу є заведення контролі цін і можливо що пайкування. А ще іншим клопотом, що зганяє сон з повік Вал Стріту, є обіцянка Трумена, що він знесе протиробітничий закон Тефта-Гартлія.

З цеї новинки, переданої з Вашинґтону видно як на долоні, хто є винен за велику доріжнечу і хто на ній збиває капітали та чиїм коштом.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ"

МІЛІОН ДОЛЯРОВИЙ БИЗНЕС ЗВІТУЄ ЙОМУ

ВІН МАЄ ТРОЯКУ СТАВКУ В БИЗНЕСІ



Він працює

Він купує

Він вкладає

Фірмани троків і службовці.... клерки й священики.... люди богаті і люди небогаті... кожний крок життя є зарепрезентований Канадійськими Шеровцями. Вони є власниками кожного бизнесу, в якім інвестують. Кожнього року Бизнес здає їм свій звіт.

Бизнес є збудований на ощадності, вірі й далекозорості таких канадійських мужчин і жінок. Бо вкладені ощадности чи капітал шеровців є "творчий гріш". Чи вклад великий чи малий, цей творчий гріш позволяє Бизнесові рости і розвиватися, купувати нове уладження і поправляти видатність... давати більше занять, і більше нагод для робітників, щоб вище піднести канадійський добробут і розвиток.

Одною ознакою здорового бизнесу є все-зростаючі числа людей, що мають довіря до нього. В 1928 році, на примір, число уділовців в Джордж Вестон Лимитед було 158. Сьогодні є понад 4500 уділовців... мужчини і жінки з кожного кроку життя... з ріжних сторін Канади... які є власниками Вестон'с.

Weston's

B - 44

GEORGE WESTON LIMITED · TORONTO, CANADA

Телефон Резиденції: 73465 Телефон Офісу: 74808

ARCTIC-AIRE

ПРОДАЖ І УСЛУГА ХОЛОДІЛЬНИКІВ

Направляємо і Вставляємо — Торговельне — Хатнє — Індустріяльне і Локер Плент Холодільне Уладження.

11303 - 95 СТРІТ — ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ВАСИЛЬ ГАВРИЛЮК, властитель.

Др. Іван Німчук.

З Бремену до Квебеку

ІЗ ЩОДЕННИКА, ПИСАНОГО НА КОРАБЛІ "САМАРІЯ"

(Продовження)

СЕРЕДА - ЧЕТВЕР, 22-23. 9

Сірі, мрачні, непривітні дні, без одного промінчика сонця. Сирена гуде майже ввесь час. Все ж таки доволі тепло на морі зовсім спокійно.

Разом з о. Шевчуком переглянув я клягу пасажирів ІРО (отже без тих, що всіли в Гавр). Як уже сказано на початку, з Кукскафену виїхало точно 1,400 осіб, що належать до 12 національностей. Між ними є, як ми і сподівались, найбільше українців, бо 421 душ. Зараз за українцями йдуть жиди — є їх 384. Дальша черга така: поляків 164, югославян 125 (але між ними велика більшість банатських німців), литовців 93, дотишів 49, естонців 27, русских (москалів) 25, мадярів 15, румунів 14, чехів і словаків 11. Окрему групу творять меноніти в числі 72 (всі вони німці з України, але в корабельній книзі, виготовленій органами ІРО, подано, що вони походять з Росії). Віроісповідний склад пасажирів такий: українців-католиків (греко-католиків) 405, римо-католиків 372, православних 80, протестантів 87, менонітів 72, жидів 384. Виходить, що з 80 православних є тільки 16 українців — решта їх припадає на москалів, румунів, югославян та інших. Всіх католиків на пароплаві 777, отже 55.5%.

Цікаві може будуть ще такі дані: На 1,400 всіх є 471 мужчин, 720 жінок, 150 дітей від 2 до 10 року життя і 59 дітей нижче двох років. До родин на афідавіти іде разом 624 осіб, решта їде на всякого роду працю, найбільше до домашньої служби (самі дівчата).

Про національний чи віроісповідний склад тих, що всіли на пароплав у французькім Гаврі, годі було щонебудь довідатись. Ми провірили тільки, що там всіли дві українські родини, одна з Бельгії і дру га з Франції, разом 14 душ. Крім того всіда там одна закарпатська українка на чеський пашпорт (вона замужня за чехом у Канаді, який стягнув її до себе). Таким робом "Самарія" везе до Канади 436 українців.

Між ними, крім двох названих вже священиків, є багато інтелігентів-спеціялістів: двох фахових редакторів, пятьох лікарів, кількох адвокатів, інжинірів, кооператорів, учителів, купців та промисловців. Є теж немало інтелігентних, дуже свідомих селян, робітників та ремісників. Українці в Канаді дістануть певно приплив здорової, свіжої крови!

7-ий ДЕНЬ НА МОРІ, 24. 9.

Сьогодні знову безсонячний, непривітний, холодний день. Важко якось і на душі.

Щойно нині довідались ми, що ще в дні нашого відїзду з Кукстафену, себто рівно тиждень тому, жидівські терористи вбили в Палестині графа Бернадота, посередника від Обєднаних Націй між жидами й арабами. Безглуздий злочин, як зрештою багато подібних у всьому світі. І цікаво: з ким на пароплаві про це убивство не заговорити — кожний вбачає тут руку червоної Москви. Під цим оглядом постава всіх депістів одностайна, погляд їх на такі справи вироблений дав но. З приводу цього факту, що дійшов до нашого відома так пізно, було багато розмов між нашими людьми. Неодин висловлював здивування, що команда "Самарії" не уважала за потрібне зорганізувати хочби раз денно радіопередачі для півтори тисячі своїх пасажирів, залишивши їх на повних десять днів, а властиво на одинацять, без одної вістки зі світу. А це чейже можна було зробити дуже легко.

Вечером відбувся в найкращій салі пароплава, на горішній палубі, приготовований від кількох днів концерт укрз іншого мішаного хору виключно для залоги "Самарії". Присутних було коло 100 англійців, у їх числі капітан корабля, корабельний лікар і з 10 старшин та стільки ж сестер-жалібниць; решту творили члени обслуги. Всі вони оплескували, можна сказати, навіть дуже тепло виступи хору, що співав переважно легкі, зате бадьорі й веселі народні пісні, далі нашого баритона-соліста Василя Саковського, жидівську піяністку з Румунії і молоденьку литовську акордеоністку. Радів найбільше диригент хору (жіноча частина якого виступала в народніх строях) проф. А. Яковенко, що вклав у його вишколення багато праці, радів староста хору п. П. Трильовський, радів і студент Паздерко, заповідач програми в англійській мові, що вивязався з цього завдання зовсім добре, хоч не редтим побоювався... треми. Якнебудь до такого роду виступів перед чужинцями не можна привязувати надто великої ваги, проте не можна їх також обезцінювати, бо своє значіння вони все таки мають. Адже зі сотні корабельної залоги напевно велика більшість почула вперше у своєму житті українську пісню, а мабуть немало було серед неї і таких, що не тільки почули щось про Україну й українців, але й побачили нас віч-на-віч взагалі вперше. Знаю певно, що наші виступи залишили по собі добре враження, це зрештою висловлювали принагідно нашим людям і поодинокі члени залоги.

8-ий ДЕНЬ НА МОРІ, 25. 9.

Сьогодні вже наша друга суботa на морі. Ще від вчорашнього вечора гойдає пароплавом куди сильніше, як в усіх попередніх днях, і морські хвилі стали високі-високі. Корабельна команда заповідала на ніч бурю і поробила всі засоби обережности, а сирена гуділа безнастанно. Багато людей гаряче молилось. На щастя, сподівана буря нас пощадила, обійшлось тільки на страху неодного пасажира. Але коли промінуло все щасливо, то знайшлися такі, які жалували, що не пережили на морі "порядної бурі". І можна то людям догодити?

В тій самій залі, де відбувались досі наші богослуження, заповіджено на нині богослуження жидівське. На 384 жидів, що їдуть на "Самарії", при було на богслуження не більше як 50-60, отже найвище 15 процент, тоді коли на наших було бодай 25-30% українців, напраді ж значно більше.

Від самого ранку товаришать "Самарії" естні мев — знак, що зближаємо до берегів. Нині стали вже видавати пасажирам т. зв. "Ландунгскартен" — карти виходу на сушу — і до 5 години роздали всім. В год. 4 попол. показались нам береги нової канадійської провінції Нової Фунляндії, в год. 5 проїхали ми по руч високої вежі — морської ліхтарні з кількома будинками в найближчому сусідстві, що здались нам наче брамою до Канади. У різній віддалі на морі появилися два кораблі, яких ми не бачили вже від кількох днів, зате — на диво — щезли нам з очей зовсім меви. Море помітно успокоїлось.

Вечером повторено концерт українського хору за участю майже тих самих солістів, але вже для корабельної ріжноконціональної публики. Успіх української пісні у виконанні хору і п. Саковського безперечний. Прийнято до 300.

Сьогодні, як майже кожного вечора, проголошено перенесення годинників на 1 годину назад. В годині 12 вночі ми є нині на 6 годин позаду часу в Німеччині.

(Кінець буде.)

ЯК АЛІ�янти ПЕРЕДАВАЛИ КОЗАКІВ БОЛЬШЕВИКАМ

Московська еміґрантська ґазета "Часовой" подає подробиці про долю армії ґен. Власова по скінченні війни, в 1945 році. Як відомо, Власов був совітським генералом, що попав у німецький полон. Будучи антикомуністом, Власов — за згодою німецького націстського уряду — створив велику антибольшевицьку козацьку армію з полонених совєтських вояків та ріжних політичних еміґрантів, що походили з московських і підмосковських країн. Ця армія мала воювати тільки проти Совєтів. Але німці кинули її в Італію на скріплення свойого фронту. Ця армія відступила з Італії без бою, бо не хотіла воювати проти західних держав. А ось що далі з нею сталося, як це описує ґазета "Часовой":

"Трапилося це під містом Лінц в Австрії, куди козачі частини відступили з Італії і були там інтерновані.

За наказом майора Дейвиса, всьому офіцерському складові, що налічував 2,75є осіб, наказано прибути на дуже важливе засідання до міста Шпиталь. Майор Дейвис навіть дав слово чести, що всі вернуться того ж дня до свого табору. Повіривши цим запевненням, 2,146 офіцерів поїхали до міста Шпиталь, де їх оточили сильною вартою і 25 травня 1945 року видали большевикам. По дорозі під час передачі десятки людей пошбо вили себе життя, багато калічилось, викидаючись на ходу з авт, 15 чоловіка забила англьо американська варта, що їх супроводжувала.

З командного складу видано 35 генералів, 157 полковників, 283 старшини, 375 осаулів, 460 підосаулів, 526 сотників, 756 хорунжих, 124 військових чиновники, 15 осіб медичного персоналу та інших. Підчас передачі большевики відразу звільнили трьох своїх шпигунів, що були серед козачих офіцерів.

Серед переданих ґенералів були: Петро Краснов, Семен Краснов, Т. Доманов, Васильєв, Саламахін, Бедаков, Тарасенко, Силкін, Головко, Тихоцький Задохлін, Скляров, Беднягін, Бєєдін, Толстов, Єсаулов, Голубов, Лукіяненко, Чорногорцев, Шелест та інші. Ґенерала Шкуро видали большевикам, привізши автом через три дні.

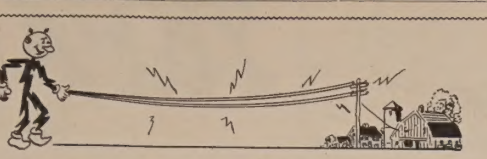
Військо союзників, що охороняло офіцерів, везучи на совєтську сторону, складалося з 465 осіб Варти, що мали 310 автоматів, 125 кулеметів, 25 танкеток, 105 мотоциклів, при чому 70 автоматчиків сиділи зверху на машинах, в яких везли козаків. У повітрі патрулювали 2 літаки-винищувачі.

Слідом за офіцерським складом 1 червня, 1945 року видано решту 32 тисячі козаків з родинами. Більшість переданих офіцерів, як свідчить автор статті, були розстріляні ще на окупованій зоні Німеччини. Аналізуючи цю дію, автор підкреслює, що серед усіх переданих лише 32 проц. були совєтськими підданими, решта ж навіть за Ялтинським договором не належала до передачі.

(Самого Власова видано Москві з Чехословаччини. Большевики повісили його).

В ВІДНІ з третього поверха совєтської амбасади вискочив чоловік через вікно на вулицю й забився. Трупа забрали до амбасади. Москалі тримали його під арештом як "шпигуна".

ЖИДИ арештували двох об серваторів Обєднаних Держав на фронті Негєв в полудневій Палестині, коли вони придивлялися наступові жидівського війська на позиції єгиптян.



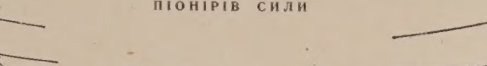
Сила для Піонірів!

"Правдивий піонір є той, який знає як виглядають тяжкі часи і добрі часи, і який приймає зло з добром, та йде вперед"!

Ваша компанія СИЛИ, КЕНЕДІЄН ЮТИЛИТІС ЛИМИТЕД є правдивим піоніром в електрифікації фармів на північнім Заході. Люди, які організували і йшли вперед з цим проєктом постачання електричної енерґії для нашого розлогого північного заходу часами оперували з ограниченими засобами.... але завсіди з неограниченим видінням.

Ця СИЛА, яку отримуєте, є вислідом тяжкої праці, і уважного плянування зі сторони цих піонірів, які віддали свої прислуги для розвитку електрифікації в нашім краю. Так... СИЛА для наших домів, СИЛА для наших фармів, СИЛА для нашого бизнесу, СИЛА для нашої індустрії йде для нас ізза відваги цих

ПІОНІРІВ СИЛИ



CANADIAN UTILITIES LIMITED

АМЕРИКАНСЬКІ ПЛЯНУВАННЯ ДЛЯ ЗДЕРЖАННЯ РОСІЙСЬКОЇ АГРЕСІЇ

Париж ЮП. Державний секретар Джордж С. Маршал взявся твердо за працю встановити основу під геополітично-військовий плян, розрахований на наступну весну для дипльоматичного порахунку з Росією. За тим пляном Росія мала б не тільки не посуватися поза свої теперішні становища, але малаб також цілком забратися із східньої Европи. Проект цей має бути представлений новому Конґресові Зл. Держав в січні 1949. Він такий: вигравати час, посилаючи одночасно повітряні достави до Берліна; подбати, щоб західна Европа обєдналася по змозі політично, військово і економічно; добути від Конґресу уповноваження на великтенський плян винайму позички для західньої Европи; створити Північно-Американський Союз: Канада і Америка з одного боку, низинні держави, північно-атлянтійські держави, Британія, Франція і Портуґалія з другого боку; скандинавські і середземно-морські поставити на двох крилах Брюсельського пакту.

В теорії це гарно виглядає. На ділі тільки ужиток середсередної мілітарної сили знищить небезпеку московського імперілізму для цілого світу.

Вивезли з Волині до 800,000 людей

Утікачі з Волині спід червоного московського окупанта розказують таке:

В ніч з 20 на 21 жовтня, 1947 — як розповіли тепер утікачі — большевики провели велику акцію депортації. Вивезено 500 до 800 тисяч людности, що становить одну пяту до четвертини населення Волині.

Вже місяць перед тим НКВД непомітно на всі стації під возили вантажні вагони, а по селах під прикриттям боротьби з повстанцями розквартировувалися відділи НКВД, "істребітельних Отрядів" та частин червоної армії.

Виготовлено списки, на які записано майже всіх свідомих селян. Це ті, які ніби мали звязки з повстанцями, яких члени родин переховують за кордоном, "співпрацювали з німцями" і т. п.

Коли це все було підготоване, в ночі 20 жовтня майже всі села оточено та по списках почалася акція вивозу, яка тривала 24 години. Селян, тільки з ручним багажем, під сильною охороною, відтранспортовували в невідоме.

Світовий конґрес українського жіноцтва

В днях 12 і 13 листопада відбувся в Филаделфії в Америці світовий конґрес українського жіноцтва.

Дня 30 жовтня причалили до порту в Ню Йорку на пароплаві "Марін Флешер" делегати з Европи, пані Ірина Павликовська і пані Уляна Целевич. Висідаючи з корабля делеґатки українського жіноцтва в Европі привитали представниці українського жіноцтва в Америці, на чолі з головою Союзу Українок Америки, п. Оленою Лотоцькою. На конґресі будуть прочитані і передискутовані реферати про досягнення української жінки в Европі, Америці і Канаді, завдання української жінки на еміґрації, участь української жінки в визвольній боротьбі українського народу та участь і здобутки української жінки в міжнародних організаціях.

Плянується дибір проводу світової федерації українського жіноцтва.

Американський генерал Авхелбергер сказав, що Японія і Злучені Держави, вороги у другій світовій війні, можуть стати товаришами по зброї, коли прийде до нової війни (проти Росії).

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей

в Едмонтоні

СЕМЕН ОРДІВСЬКИЙ

СРІБНИЙ ЧЕРЕП

ІСТОРИЧНА ПОВІСТЬ

(Продовження)

Та не довго прийшлося йому ждати. Двері на подвіря тихо відчинилися і якась постать виховзнулася з них.

Козак підійшов до постаті.

— Все добре? — спитав він нишком.

Постать хитнула головою і показала головою на грубий пакет під пахою. Пішли мовчки наперед. Мовчки сіли на коні, козак з тілом Кураківа поїхав трохи наперед, Ганна Матвієвна залишилася позаду.

Їхали помалу.

Небо щораз то більше біліло. Меркли зорі, легіт ковзався по траві, на якій копита коней залишали виразний слід.

— Осауле! — сказала по хвилині. — Чому ви їдете наперед?

Козак здержав коня.

— Хочу ощадити вам приємности їхати в товаристві трупа.

— Думаєте, я до цього не звикла?

Козак легко посміхнувся.

— Важко, думаю, звикнути до цього.

— Але треба, осауле!

— Мабуть треба буде, щось так люде говорять.

Знову їхали мовчки, але вже біля себе.

І знову перша промовила Ганна Матвієвна.

— Осауле, ви давно на службі чорноморців?

— Чи давно? — призадумався козак. — Ні! Навіть ще року немає.

— То вас ще записягав гетьман Богдан?

— Так! — шепнув козак.

— Цікаво, що ви такий молодий і вже дістали наказ мені товаришити.

Козак глянув зпід ока на Ганну Матвієвну.

— А ви хіба такі старі?

— Та ще б пак!

— Щось воно не виглядає так!

— Ех, що не виглядає, то це нічого. Часом щось зовсім інакше виглядає, як воно в дійсності є.

— Правда.

Коні ступали рівномірно, поволі.

— А ви знаєте князя Четвертинського? — знову спитала по хвилині Ганна Матвієвна.

— Князя Григора? Знаю.

— Де він тепер може бути?

Козак глянув пильно на Ганну Матвієвну. — Ви бажали б його бачити.

— Так. Дуже.

Вона це сказала так просто й безпосередньо, так воно й вийшло в неї по жіночому, що козак поневолі усміхнувся.

— Коли б я не знав — сказав поволі — що ви замужні, то подумав би, що князь Григор це ваш суджений.

— І ви не помилилися б!

Козак зі здивуванням стягнув коневі поводи. — Невже?

— Так — хитнула головою Ганна Михайлівна — я думала що про моє насильне вінчання вже всі Українці знає...

— Я чув про це! — відповів козак — але я думав, що воно трапилося з вашою сестрою.

— Ні. Зі мною.

— А в такому випадку, хто це є Чагарська?

— Це я!

— А ваша сестра?

— В мене сестри немає.

— Значить, Чагарська й Болконова...

— Це одна й ця сама особа — докінчила Ганна.

Козак хитнув головою. — Воно тепер мені зрозуміле. Так, значить, я можу вам помогти.

— Мені? В чому?

— В побаченні з князем Григором?

— Невже?

— Так. Бо я саме маю тепер з ним бачитися.

— З ним?

— Ні. Властиво, з ним ні. В мене є стріча, як знаєте, з осаулом полковника Буланого, Полегеньким. А він знову має стрінутися з князем Григором.

Ганна Михайлівна підїхала близенько до козака.

— Осауле! — сказала благально. — Якщо зможете зробити мені велику прислугу, то вволіть мені...

— Будь ласка, з великою радістю навіть. Тільки що зробити з достойним князем Кураківом?

— З ним? А нам його навіщо? Киньте його гайворонням на поживу.

— Ні, так не піде. Але дозвольте! Зробимо так: я залишу його тут на шляху. Його раніш чи пізніш хтось найде, а цього нам власне треба.

— Треба?

— Так. Про це мусить дізнатись Верещака. Він уже знатиме, що ми сповнили частину нашого завдання і ціла справа обійшлася нам на сухо.

— Він знатиме?

— Безумовно. Я, що правда, мав йому залишити інший знак, але й це вистарчить. Тимбільше, що хтось з чорнокирейників переїзджатиме шлях хом до Чигирина.

— А ви хочете залишити на шляху в Чигирин?

— Найбільш відповідне місце для знаку — усміхнувся козак.

— Так! — теж усміхнулася Ганна Матвієвна. — тимбільше, що про вартість цього знаку можуть знати тільки вта ємничені.

— Найкраще буде, як його залишимо тут. Доглянути його можна буде.

І козак зіскочив з коня, від вязав тіло від сідла й поклав на землю. Ще раз довкруги поглянув, неначе призадумуючися над чимсь і врешті рішив: — А тепер поїдемо назад.

— Як назад? — не розуміла Ганна Матвієвна.

— Ви хочете бачитися з кн. Григором?

— Так .

— Я мушу бачитися з осаулом Полегеньким, а цей знову буде бачитися з князем Григором. Значить зробимо так, що ви поїдете зі мною, я вас віддам в опіку осаулові Полегенькому, а цей довезе вас до князя Григора.

— А чому ж ми маємо їхати назад?

Козак усміхнувся. — Перед нами Чигирин, а позад нас мо скалі. А з князем Григором можемо стрінутися тільки серед ворогів.

— Це правда! — шепнула Ганна Матвієвна. — Їдемо!

Козак скочив на коня й пом чав вихром.

На сході сходило сонце.

А на шляху, що вів у Чигирин, лежало неповоротно тіло князя Куракіна.

СМЕРТЬ КНЯЗЯ ЧЕТВЕРТИНСЬКОГО

Долинка, горбок, маленький лісок, в якому дерева галузками хотіли спинити безтямний біг коней і знову рівний, рівнесенький степ. Бахмет турецької крови поклав уха на голову, роздув ніздрі і черевом досягав землі. За ним, мов у перегонах, гнав сивий, з роз віяною на вітрі гривою. Верш ники жинали закрути, ями, горбки, могили не говорячи слова. Мчали вперед. Ніч кінчалася. Зорі поблідли, а місяць, втомлений, аж червоний з перевтоми сягав уже землі. Туман котився степом і в тому тумані двох вершників виглядало, як якісь несамовиті привиди.

Врешті бахмет турецької крови, почув рух руки і спинив бігу. Кількома сильними скоками досягнув його сивий і теж спинив біг. Їхали помаліше. Тут шляхи розходилися. Один закручував ліворуч, а один йшов просто. Бахмет турецької крови спинився.

— Кудою тепер? — спитав вершник.

— Ліворуч, княже. Шлях не довзі закручує знову праворуч, бо просто є ліс.

— А мені треба їхати просто, через ліс?

— Так просто. Переїдете, княже ліском, він невеликий, за ним буде велика гора. Цю гору треба обїхати. Є там маленька стежечка, що нею кінь пройде. Обїдете гору й широкою поляною до гори. Відтак побачите широку стежку, на кінці її стоїть шатро. А там вони.

— Дякую! — сказав спокійно вершник і витягнув руку до молодого. — Доброго здоровля.

Молодий вершник з деякими зчудуваннями узяв руку й легко її стиснув.

— Немає завіщо дякувати, ваша милість.

Вершник всміхнувся.

— Я вам не дякую, за те, що ви сповнили свій обовязок. Тільки мені хотілося з вами попращатися.

— Тож ми побачимось... я і так ще мав до вас...

— Так, побачимось — заговорив швидко вершник — ну то значить, до побачення...

Вершник ще раз хитнув рукою на прощання і бахмет по волі рушив у бік.

Сивий кінь стояв ще довгодовго й дивився вслід за ним.

— — — — — — — — — —

Вершник їхав поволі ліском. Це був рідкий ліском, так що крізь дерева можна було добачити високу гору. Поки приїхав під гору, небо стало зовсім ясне. Вишукав стежинку, кудою мав обїхати гору, оглянувся довкруги й поволі почав набивати люльку.

Захтілось страшенно курити. Але по хвилині, подумав він щось і приправлену люльку заховав за пояс. Гора кінчалася, стежка йшла стрімко в гору й по кількох хвилинах вершник побачив поляну, а ген поволі густі клуби диму.

— Палять вогнище! — шепнув.

Зіскочив з коня, знову оглянувся й пішов у бік. Там гора була вкрита корчами й низькою, місцями випаленою, травою. Не рознуздуючи коня, вершник сказав кілька слів по татарськи до нього, поплескав по шиї, і дивлячись чи пістолі набиті, пішов просто по ліниюю.

Але по хвилині неначе щось собі нагадав. Завернув коня, відчепив, прикріплену до сідла рушницю й закинув її собі через плече. А відтак доріжкою пішов у низ.

(Далі буде)

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЛИСТОПАД

		Старий Стиль	Новий Стиль
16	В	Мч. Акепсіма	† Ап. і Єванг. Матея
17	С	Преп. Йоанікія	Св. Григорія
18	Ч	Мч. Галактіона	Мч. Платона й Романа
19	П	Св. Павла	Прор. Авдія
20	С	Мч. Єрона	Преп. Григорія Декап.
21	**Н**	**22 по Сош., Арх. Мих.**	**27 по Сош., Введ у Храм МБ**
22	П	Мч. Онисифора	Ап. Филимона
23	В	Ап. Єраста	Св. Амфілохія
24	С	Мч. Мини	Вмч. Катерини
25	**Ч**	**Сщмч. Йосафата (нн)**	Св. Климента папи.
26	П	† Св. Ів. Золотоустого	Преп. Алипія
27	С	† Ап. Филипа	Вмч. Якова
28	**Н**	**Неділя 23 по Сош.**	**Неділя 30 по Сошествію**
29	П	† Ап. і Єв. Матея	Мч. Парамона
30	В	Св. Григорія	† Ап. Андрея

НЕДІЛЯ 22-ГА ПО СОШЕСТВІЮ СВЯТОГО ДУХА

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. ЛУКИ, ЗАЧ. 83.)

Сказав Господь цю притчу: Один чоловік був богатий, і одягався в порфіру та виссон і забавлявся кожного дня розкішно. І був один убогий, на імя Лазар, що лежав перед його воротами, цілий в струпах. І бажав насититися окрушинами, що падали зі стола богатого; тільки пси приходили та лизали його струпи. І сталося, що вмер убогий, і занесли його ангели на лоно Авраамове; умер же й богатий, і поховали його. І в пеклі будучи в муках підняв свої очі і побачив Авраама здалеку, і Лазаря на його лоні. І закликавши, сказав: Отче Аврааме, помилуй мене і пішли Лазаря, щоби замочив кінець свого пальця в воді і охолодив мій язик, бо я мучуся в цій полумині. І сказав йому Авраам: Сину, згадай, що ти зазнав добра в своїм життю, а Лазар так само зла; нині ж він тут тішиться, а ти мучишся. Та ще й до того між нами а вами велика пропасть утвердилася, щоби ті, котрі хотять перейти до вас, не змогли, ані звідти перейти до нас. І сказав: Прошу тебе отже, отче, пішли його в дім мого батька. Бо я маю пятьох братів, нехай заклинає їх, щоби й вони не прийшли у це місце муки. І сказав йому Авраам: Мають Мойсея і пророків, нехай їх слухають. А він сказав: Ні, отче Аврааме; але коли хто з мертвих прийде до них, покаються. І сказав йому: Коли Мойсея і пророків не слухають, то й коли би хто з мертвих воскрес, не повірять.

о. Семен Іжик.

Нам треба й релігійної єдности

За політичну єдність українського народу кричить сьогодні ціла публична опінія. За ту єдність говорять у всіх святочних промовах будь з яких нагод. За єдність розписуються всі українські ґазети. Котра з партій не хоче влучитися в єдність, проти неї звертаються всі. Хоч деяка партія й не бажала бути в спільному колі, то мусить, бо не може йти проти голосу народу.

Радіють всі з ініціятивних Обєднуючих чи Координаційних Комітетів. З одушевленням привитав український загал створення Української Національної Ради. Видно, що єдність, це щось конечне, це неначе конечна вимога до здобуття Самостійної України.

Моєю ціллю не є це перечити чи дискутувати. Я тільки хотівби звернути увагу нашій суспільності і нашим політикам, щоби не забували про конечну потребу й РЕЛІГІЙНОЇ ЄДНОСТИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.

Я вважаю з практичної обсервації, що спеціяльно в Українськім Народі релігійна єдність може стати основним фундаментом до тривалої політичної єдности й Соборности України.

Про релігійну єдність мало пишеться, а ще менше говориться при зелених столиках. Цю тему всі бояться навіть зачіпати, щоб нікого не дражнити, щоб не викликати не дай Боже релігійної боротьби.

Про розбиття українського народу на ріжні секти, про те, як ріжні спекулянти жерують на наших душах і шматують живий український орґанізм — про те публична опінія мовчить.

А деякі навіть заявляють: “Релігія це особиста справа кожного”. “Тримайтеся якої хочете релігії, коби ви були українцями”. “Нам поділ релігійний не шкодить, коли ми політично будемо зєднані і.т.п”.

Відповідати на ці твердження можна цілими томами наукових розвідок. А я в своїй короткій статті підходжу до цієї справи цілком просто і практично. Ніхто не заперечить, що сильніший є цей нарід чи держава, який є однієї релігії. А з другої сторони ніхто не заперечить, що найстрашніші війни, які були це війни релігійні.

Релігійний роздор і ріжнородність віровизнання цілковито противиться науці і засадам Христа. Христос не мав на цілі творити ріжні релігії чи визнання. Ісус голосив: ОДНУ ПРАВДУ, ОДНУ НАУКУ ДЛЯ ВСІХ. Ісус хотів: “ДА ВСИ ЄДИНО БУДУТЬ”. Ісус основує тільки ОДНУ ЦЕРКВУ: “Я тобі кажу, що ти еси Петро і на сій скалі збудую мою церкву...”. (Мат. 16, 18).

Однак Ісус бачив у своїх часах, що не всі люди йдуть за Ним і предвидів Христос, що так буде й в байбутности. Тому вже самий Ісус бажаз єдности в народі, а також наложив на нас місію, щоби ми старалися зєднати нарід релігійно. “І інія овци імам, яже не сут от двора сего і тії подобает ми привести і глас мой услишат і БУДЕ ЄДИНО СТАДО І ЄДИН ПАСТИР”.

Отже якщо ми хочемо звати себе християнами то мусимо і сповняти науку Христову і Його місію: Прямувати до релігійної єдности! А з другої сторони ми, як українські патріоти мусимо за всяку ціну старатися злучити весь український нарід в одну релігійну велику сімю. Бо релігійне розбиття виходить тільки на шкоду, а не на користь Україні.

На ріжнородність віровизнання чи сектанства ми бездержавна нація, а тим більше еміґрація в окружаючім морі чужого непривітного нам світу, не можемо позволити, ані допустити. Це за коштовний “люксус” для нас.

У великих і сильних державних народів поділ релігійний може й не є так шкідливий. А зрештою інші народи інакше трактують справу релігії ніж ми. Український нарід зі своєї психіки вже споконвіку є народом глибоко релігійним, побожним і сильно привязаний до своєї церкви. Церква і нація в Україні стали нерозлучними сестрами. Церква дала народові освіту й культуру. Церква це остоя України. Церква підносила нарід з упадку і давала почин національного відродження. Наші митрополити були великими меценатами і справжніми князями народу, (пр. Митр Могила і Митр. Шептицький). Тому, коли, яка українська організація чи партія чи уряд хотівби нехтувати чи ворожо ставитися до нашої церкви чи релігії, тим самим видававби на себе засуд скоршого чи пізнішого упадку.

Одинока наша церква в Рідному Краю, а в особливіший спосіб на чужині захоронила й зберігала українців від денаціоналізації. Коли заборонені були наші товариства чи організації, то одинока церква мала відвагу брати на свої рамена тягар національної роботи. Куди не мав доступу світський діяч, то там йшов священик.

Ніхто не заперечить, що завдяки греко-католицькій Церкві, завдяки її високо патріотичним митрополитам, епископам і священикам, Зах. Україна (Галичина) стала Піємонтом України. Тому цілком зрозуміло Сталін, коли загарбав західні землі України, то в першу чергу знищив, зліквідував нашу Українсько-Католицьку Церкву. Знищив граніт-фундамент, джерело на якому віками стояв і кріпився Український Нарід. Комуністи вивезли нашого Митрополита, Епископів, Священиків, а бачучи глибоку релігійність народу то Сталін підложив своє московське православя. Хоча, як бачимо зараз все те було тимчасове, бо комуністи тримаються дальше своєї старої засади, що “релігія це опіюм для народа”.

Без Бога, без релігії, без церкви, тяжко уявити собі наше життя. Якими ми нещасливими людьми чулибся на скитанні чи еміґрації без церкви? Одиноко, що заступає нам батька-маму, хату і Рідний Край на далекій чужині — це Церква наша.

Чи то в Америці чи в нашій Канаді в першій мірі мусимо завдячити нашій Церкві те, що ми національно не пропали. От возьмім конкретно: є деякі уродженці Канади, які не вживають української мови не читають українських ґазет, не хотять належати до своїх товариств, одиноко приходять ще до церкви в неділю на Службу Божу. Отже церква є ще тим вузлом, що вяже його з українством. Церква одинока тримає його і не дає йому цілковито відлучитися від української спільноти. Священик своїм живим українським словом, хор своїм співом і взагалі церква своїми традиційними звичаями безнастанно пригадують такому нашому молодому юнакові чи дівчині на їхнє українське походження. Це ж ясне, як Божий день і думаю ніхто це перечить. Щирий український патріот є той, що є релігійний і тримається своєї церкви. І навпаки добрий і ревний християнин є рівнож і добрим патріотом свойого народу. Цей, що виступає проти Бога, релігії і своєї церкви, цей тим самим виступає і проти свойого народу. Чим сильніша релігія і церква тим сильніший і нарід. Всякий релігійний поділ і розлам церкви на ріжні секти виходить завжди тільки на шкоду загальній національній справі.

Бачимо це наглядно на приклад тут у Канаді, де не раз навіть у малій українській громаді стрічаємо по дві ріжні церкви, а в наслідок цього два народні доми, дві рідні школи і це все ледви клигає, а часом себе взаїмно поборює. Чи ж можна назвати українцем, а може навіть й “патріотом” того, що підпалив тут огонь роздору і ненависти між дітьми одного Українського Народу? Який кинув кість незгоди, який поріжнив людей з одного повіту, з одного села, а навіть одної родини? Брат на брата глядить вовком і не сходяться разом.

Чи можемо ми махнути на це все легко рукою і сказати: “це приватна справа совісти кожного”. Може теоретично воно й так, але взяти практично і особливо в нашім народі тут на чужині, то воно тягне за собою шкідливі наслідки для загальної української справи, як це наочно бачимо тут у Канаді.

Який вихід з цієї справи? Чи можлива у нас релігійна єдність? (Кінець буде).

Banzo Construction Co. Ltd.

ЗАГАЛЬНИЙ КОНТРАКТОР

Відновляємо — Будуємо — Направляємо — також — Малюємо — Покриваємо Дахи і Виконуємо Всяку Цементову Роботу! — Умірковані Ціни!

Вдавайтесь на адресу: 10648 - 112 Ст., Тел.: 27428

ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ВПР. О. М. МАРКІВ ПРОТОІГУМЕНОМ ОО. ВАСИЛІЯН В АМЕРИЦІ

“Америка” подає:

Нова Провінція Чина св. Василія Великого в Злучених Державах, створена Апостольською Стлицею дня 13 липня, і проголошена декретом Ген. Вікарія ЧСВВ, Всеєв. о. Гліба Кінаха, в Римі, дня 23 липня, 1948, довідалась оце з радістю, що першим її Протоігуменом назначила Апостольська Столиця ВПреп. о. М. М. Маркова.

Вибір Протоігумена відбувається в той спосіб, що Отці провінції іменують трьох кандидатів, а Апостольська Столиця назначує одного з тих кандидатів.

Перший Протоігумен провінції ОО. Василіян в Америці, ВПреп. о. М. Марків, це бувший Український Січовий Стрілець, а потім воїн Христовий. До Америки прибув між першими ОО. Василіянами, що перебрали парохію св. о. Николая в Шикаго. Як місіонар, о. Марків вславився вздовж і вшир Америки своїми проповідями. Як ігумен нюйорської обителі ВПреп. о. Протоігумен визначився заснованням пятьох нових парохій, вищої школи для хлопців та набуттям маєтків у Глен Ков і Давсоні, що дали основу для Новіціяту і Вищих Студій для виховання грядучих синів св. Василія.

Золотоустий проповідник і великий адміністратор-господар — це рідка сполука здібностей, що увінчалась справді небувалими й подиву гідними здобутками для Чина св. Василія Великого в Америці та вивищенням ВПреп. о. Маркова на високе становище Протоігумена.

Щиро гратулюємо новій провінції ОО. Василіян і її першому Протоігуменові та бажаємо їм дальших успіхів у праці на славу Божу і на добро їх вірних і цілого нашого народу.

МІСІЯ У ВАНКУВЕРІ, Б.К.

Знана це річ, що Ванкувер під оглядом стратегічним і політичним має велике значення, бо це око Канади на схід. Але й під релігійним оглядом Ванкувер має величезне значення, бо це осередок найріжнороднішиих релігійних орієнтацій, сект, церкв і церквочок. Справжній модерний Вавилон. І саме в цей Вавилон забрило немало українців-католиків, що їм грозять ріжні небезпеки. Потішаючим явищем є те, що наші церковні чинники щораз більше дбають про релігійне життя українців-католиків у Ванкувері. Доказом цеї дбайливости була недавня Архиєрейська Візитація нашого дорогого Архипастиря Преосв. Кир Ніля, що запала в серця всіх незатертим споминном. Другим доказом цеї дбайливости була св. Місія, що відбулася в нашій парохії в днях 31 жовтня до 7 листопада. Цим разом ми мали щастя мати в себе Місіонаря широкознаного в Старім Краю і дійсно одного з кращих бесідників о. Іринея Назарка, ЧСВВ. Не диво, що на вечірніх науках церква була майже повна. Вся місцева інтелігенція, а також чисельні скитальці брали громадну участь. Кульмінаційною точкою майстерної місійної системи була проповідь про два табори, під час якої всі вірні зі сльозами в очах заприсягнули досмертню любов Христові. Рівнож глибоко зворушлива була взаїмна перепросьба супругів, ворогів і всіх парохіян. Крім загальних місійних проповідей о. Місіонар виголосив ще кілька наук до молоді, що завжди чисельно приходила на місію, до дітвори та станові науки до жінок і мужчин. До св. Тайн приступило майже 200 парохіян. Живим монументом місії має бути Брацтво Апостольства Молитви, що його основано при кінці місії. До Брацтва вже вписалося понад 60 членів. Відрадним явищем є приналежність до Брацтва всіх місцевих інтелігентів. Католицька еліта почнає розуміти свою провидінну ролю.

На закінчення місії 7 листопада наша простора церква ледви помістила учасників. Прегарно співав наш церковний хор під проводом п. М. Пукіша. О. Місіонар виголосив останню науку подаючи нам засоби витривання в добрім, а відтак оставивши нам іншого місіонаря — місійний хрест, уділив усім Апостольське благословення.

Якось тужно було нам на душі, що місія так скоро скінчилася. Вечером в галі ще відбувся окремий вечерок у честь о. Місіонаря як вияв нашої вдячности за його труд. Було багато гарних промов і впала неодна мудра думка. Накінець промовив о. Місіонар, начеркуючи нам конкретну програму нашої дальшої роботи. Радіючи тим, що Протоігуменом нової Провінції Чина св. Василія Великого став наш колишній улюблений парох Впр. о. Т. Добко, сподіваємося, що новий о. Протоігумен, розуміючи потреби Ванкуверу з його многогранними вимогами, приділить нам і на дальше добрих духовних провідників, щоб під їх проводом Ванкувер поруч Едмонтону став другим центром нового Екзархату. Тому глядім сміло вперед!

— Місцевий інтелігент.

З ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

Слідуючі жертви вплинули до Епископської Канцелярії Середнього Екзархату —

На СЕМИНАР зложили:

Парохія в Дайсарт, Саск.	27.55
Парохія в Січ, Саск.	6.70
Портедж ля Прейрі, Ман.	17.57
Парохія в Елма, Ман.	20.00
Парохія в Гадашвил, Ман.	7.00
Парохія в Тиндел, Ман.	20.00
Парохія Бровкенгед, Ман.	20.91
Парохія Брайстовн, Ман.	11.15
Парохія Бовсежур, Ман.	15.12

На КАТЕДРАТИК зложили:

Парохія в Січ, Саск.	10.00
Парохія в Елма, Ман.	13.41
Парохія Гадашвил, Ман.	10.00
Парохія в Тиндел, Ман.	18.00
Пар. в Бровкенгед, Ман.	12.91
Пар. в Брайстовн, Ман.	11.00
Парохія в Бовсежур, Ман.	10.00
Парохія в Ґімлі, Ман.	25.00

Всім жертводавцям складаємо сердечну подяку.

BISHOP'S CHANCERY
235 Scotia St., Winnipeg, Man.

Помер о. Христофор Кондратюк, ЧСВВ.

Тяжкі вимоги праці священика-місіонаря в Канаді підкосили до решти невеликі сили відомого в численних наших парохіях Впр. о. Христофора Кондратюка, ЧСВВ. Він помер 27 жовтня у Давсон, Пенсилвенія, куди настоятелі були вислали його на лікування і відпочинок. Смерть прийшла у 41 році життя, з чого прожив 19 літ у монашестві, а 9 літ священства.

Покійний о. Христофор відзначався посвятою місіонаря, бадьорою веселою вдачею і приємним, співучим голосом. Полишив у смутку батька, братів Василя, Теодосія і Филипа у Винипегу, і брата — Брата Методія, ЧСВВ у Мондері.

Бл. п. о. Кондратюк був останньо священиком у Ванкувері до літа ц. р., коли виїхав на лікування до Злучених Держав. В. Й. П.

З КАМПАНІЇ “РІЧНОГО ДАРУ”

НА ЦІЛИ ЦЕНТРАЛІ УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ КАНАДИ

Почали збірки слідуючі парохії у Манитобі — Фрейзервуд, Портедж ля Прері, Сарто, Парки, Пітерсон, Саск.

Коли у Вашій парохії ще не почато збірки зробіть старання, щоб це зробити якнайскорше. Постановіть також виконати і навіть перевиконати квоту наложену для Вашої парохії.

На цьому місці стверджуємо отримання поодиноких особистих жертв з ріжних частин Канади. Сердечно дякуємо за їх Річний Дар котрий причиниться до поширення праці Централі і тимсамим причиниться до кращого розвинення нашого орґанізаційного, родинного та особистого життя, з чого кожний жертводавець буде мати особисту користь та вдоволення. Кожному вислано офіціяльну, урядом признану, посвідку, котру можна вживати при виповненню формів для “інком тексу”.

Іван Й. Новосад, секр.

ЛИСТОПАД
21. Неділя Арх. Михаїла — Винипегосис (фарми)
28. Неділя — Савт Бей
о. І. Калуський
Box 102. — Винипегосис, Ман.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Бюкенан, Верегин
28. Неділя — Олеша, Кемсек
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в Храм Преч. Діви Марії — Коваліївка, Ст. Филипс
5. Неділя — Ронимід
12. Неділя — Тедмор і Кемсек
19. Нед. і св. о. Николая — Бюкенан Веригин
22. Неп. Зачаття М. Божої — Василів, Ронимід
26. Неділя — Олеша, Кемсек
о. Юрій Малий. о. Володимир Фляк
Бох 57 — Канора, Саск.

ЛИСТОПАД
16. Вівторок — Боскомб-Авлейс — Служба Божа в домі Мих. Кіша.
21. Неділя Арх. Михаїла — Ґлендон
27. Субота — Гайнсбург (Служба Божа у кат. франц. костелі — перший раз).
28. Неділя — Год. 10 Линдберг (Сл.Б.) Год. 12. — Елк Пойнт (Служба Божа і спільний обід) Год. 5 — Ст. Павл (Вечірня, а після цього перекуска і висвітлення кат. фільму в церк. салі).
о. Михайло Гаврилюк
Box 48 — Ґлендон, Алта.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Торгилд Колінтон, Голден (місто)
28. Неділя — Проспериті (збори) Таватінав, Дейзленд
ГРУДЕНЬ
4. Субота Введ. в Храм М. Божої — Лак ла Біш
5. Неділя — Кригенд
12. Неділя — Бойл
19. Неділя — Торгилд
22. Середа — Ричмонд Парк
26. Неділя — Проспериті
Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.
Тел. 23181

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Рассел Роблин св. Михаїла (празник)
28. Неділя — Зелена, Райдінг Парк (Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)
Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

ЛИСТОПАД
21. Неділя Арх. Михаїла — Ормсайд
28. Неділя — Бучач
о. Петро Д. Пасічник
Box 95. Прісвил, Саск.

ЛИСТОПАД
21. Неділя і Арх. Михаїла — Гронлид (празник)
28. Неділя — Принс Алберт, Сісил
о. А. Цимбалістий о. І. Мак
799 - 15 Стріт Вест. — Принс Алберт
Телефон 3645

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Алтикейн Січ (празник)
28. Неділя — Спірс, Орлов
о. Мир. Олешко о. Мирон Пилипчук
Box 282, Тел. 37, Геффорд, Саск.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Бруно, Мічам
28. Неділя — Ґернзей Ростерн (Духа)
о. П. К. о. М. К.
304-4-та Еве. Пвн., Саскатун, Саск.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Арбака, Толстой
28. Неділя — Сандави, Стюартбурн
о. Н. Чорній о. В. Паличник
Box 6. — Вайта, Ман.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Алвена місто (храм) Єллов Крік (базар)
28. Неділя — Ланівці, Боднарі
о. І. А. Головка
Box 111 — Алвена, Саск.

ЛИСТОПАД
21. Неділя св. Михаїла — Понас Лейк (празник)
28. Неділя — Рама
о. Николай Сірий,
Box 23 — Рама, Саск.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Сенді Лейк, Елфинстон
28. Неділя — Мензі, Рекгем (Кожної неділі в 7-ій годині вечером — Вечірні в Сенді Лейк і Елфинстон)
о. М. Григорійчук о. А. Заяць
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90 13

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Розбурн місто
28. Неділя — Ангусвил
о. Роман Закревський
Ангусвил, Ман. Тел. 2884

ЛИСТОПАД
21. Неділя Арх. Михаїла — Минк Ривер (празник)
28. Неділя Свщм. Йосафата — Сифтон (празник)
о. Григорій Овчарик
Box 2 — Сифтон, Ман.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Риверс
28. Неділя — Меннідоса
о. Семен Іжик
927 Ассинебойн Ев. Брендон, Ман.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Парки, Сарто
28. Неділя — Ґонор, Гадашвил
о. Мих. Мельник о. П. Романишин
235 Скошія Ст., Вінніпег, Тел. 54139

ЛИСТОПАД
21. Неділя св. Михаїла — Ловленд Тиндал (празник)
28. Нед. — Бровкенгед, Брайтставн
о. Й. Кормило о. М. Романчук
Бовсежур, Ман Тел. 63.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Норквей (11 год.)
28. Неділя — Гаєс (11 год.)
Парохіяльний Уряд
Box 179 — Норквей, Саск.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Веґревил, Новий Київ, Делф (обід, бінґо, і т. д.) Восток (празник св. Михаїла) Спас коло Мондеру
28. Неділя — Веґревил, Скаро, Плейн Лейк, Чипмен Ворвик, Веґревил
29. Понеділок — Ворвик (Благодарственна Служба Божа і річні церковні збори у школі)
Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Куквил
28. Неділя — Редвей
Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Вильна (10.30) Спедден (Молебен 3.30)
28. Неділя — Стрий (10.30) Вильна (Молебен 7.30)
ГРУДЕНЬ
4. Субота — Вход в хр. Пр. Бог. — Спедден (Сл. Божа 10.30) Стрий (Молебен 3.30)
о. Я. Федуник,
Вильна — Алберта.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Дервент (місто) Вечірня Мирнам (Вечірня і катехизація)
28. Неділя — Нортерн Веллій (кат.) Ту Гилс (кат.) Ґратс (Вечірня)
о. І. Черкавський — о. Е. Мельничук
Box 4 — Тел. 11. — Дервент, Алта.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Давфин, Ґилберт Плейнс і Ґленелла
28. Неділя — Келд, Відень Веллій Ривер (фарми)
ГРУДЕНЬ
4. Введення в Храм П. Д. М. — Ґрифтон, Тутзейд і В. Ривер (м.)
5. Неділя — Давфин, Ґрендвю, Горин
12. Неділя — Давфин, Келд, Алонза
19. Неділя — Давфин, Відень Ґилберт Плейнс
22. Непор. Зачаття — Келд, Ешвил, Ґленговп
26. Неділя — Давфин, Ґленелла, Веллій Ривер фарми
о. В. Лучків
о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Box 64 Давфин, Ман.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Слейтер
28. Неділя — Родес
о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Вонда
28. Неділя — Прудгом
ГРУДЕНЬ
4. Введення в Храм П.Д.М. — Борщів
5. Неділя — Пітерсон
12. Неділя — Вонда
19. Неділя і св. Николая — Гаврилюки
22. Непор. Зач. П. Д. М. — Вонда
26. Неділя — Прудгом.
о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Сольсбирт
28. Неділя — Шол Лейк (Вечірня кожної неділі й свята в Овкбурн, о год. 7 вечером)
о. Й. Форнальчук
Овкбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

ЛИСТОПАД
21. Неділя і Арх. Михаїла — Твей місто (закінчення карнавалу)
28. Неділя — Спаса
о. К. Лотоцький,
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 83.

ЛИСТОПАД
21. Неділя і Св. Михаїла — Дайсарт Мус Джа (початок св. Місії)
28. Неділя — Мус Джа (закінчення св. місії)
о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

ЛИСТОПАД
21. Неділя — Дорбен
22. Понеділок — Арран місто (День Подяки)
28. Неділя — Арран Весна
о. Юліян Габрусевич
Box 69. — Арран, Саск.

ЛИСТОПАД
21. Неділя і св. Михаїла — Ольга (празник)
28. Неділя — Розбурн місто (Служби Божі в неділі і свята о годині 10.30 перед полуднем)
о. Евген Олійник
Box 386 — Розбурн, Ман.

ЖУРНАЛ САТИРИ, ГУМОРУ І КАРИКАТУРИ
виходить два рази в місяць в Німеччині, під адресою Редакції і Адміністрації:

“LYS MYKYTA” — (13b) Mvnchen 45, Freimann Warner Kaserne Bl. “C” II/52, U.S. Zone

Умови передплати для Канади: — Чвертьрічна 50ц., Піврічна $1.00. — Передплату просимо висилати на адресу нашого заступника:

Joseph Dacyk, P.O. Box 1008 Sta. “C” — Toronto 3, Ont.

Замовляти можна від першого числа! — Ставайте передплатником! — Зголошуйтесь у кольпортери!!

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $8.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited at 10012 - 109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

Десятина як засіб національно-релігійних здобутків народу

Ввесь світ живе в великій непевності. Довготреваючі змагання між Заходом і Сходом, добром і злом, правдою і забріханістю, справедливістю і кривдою, ідеєю свободи і волі а нелюдською тиранією і поневоленням людини дійшли до найвищого напруження. Кожної хвилини мала іскра може спричинити великий світовий пожар, що потрясе основами всього світу. Мимоволі та грізна непевність кидає свою тінь на щоденні турботи народів. На щастя морально і фізично здорові народи, пройняті сильною вірою у Всемогучого Бога, не піддаються зневірі, не попадають в розпуку а тільки плянують і творять, ставлячи сильні основи під майбутнє, своє і своїх нащадків, життя.

Також ми українці католики Канади, хоч слідимо уважно за напруженими подіями міжнародніх розмірів, а то тимбільше, що вони спричинили велике лихоліття для нашого народу на українських землях в Европі і тільки від справедливого вирішення тих подій залежить звільнення українського народу з московської неволі, не попадаємо в зневіру, плянуємо і творимо на вільній канадійській землі, щоб собі та нашим потомкам забезпечити здорові моральні основи національного і релігійного розвитку.

Свідомі того, що лютий ворог на Україні докладає всіх зусиль, щоб знищити нашу прадідну українську греко-католицьку церкву і заборонив її вірним острими карами по всій Україні виконувати релігійні практики, ми з тим більшим завзяттям, з волі Святішого Отця і під проводом наших епископів і священиків, саме в цьому році, почали розбудовувати нашу Церкву в Канаді. За благословенством новоіменованих Владик в новостворених Апостольських Екзархатах Східньої і Західньої Канади, вірні українці католики створили Головні Комітети Дієцезальних Фондів, щоб зорганізувати матеріяльні середники так конче потрібні до зорганізування національного і релігійно-церковного життя всіх вірних в обох Дієцезіях. В попередньому числі Українських Вістей згадані вище Комітети звернулися з відозвами до всіх українців католиків своїх Дієцезій, в яких представили коротко ті великі завдання, що їх має виконати кожня Дієцезія та візвали всіх вірних своєю працею, щедрими жертвами та солідною поставою допомогти своїм Владикам, Преосвященним Кир Ізидорові Борецькому і Кир Нілеві Саваринові в організації і розбудові церковно-релігійного і харитативно-гумантарного та національно-суспільного життя українців католиків в обох Апостольських Екзархатах.

Нема найменшого сумніву, що відозви обох Комітетів знайдуть належне зрозуміння у тих до кого вони адресовані. Справу жертв на потреби релігійно церковного життя, церков, парохій, дієцезій, монастирів, шкіл, сиротинців, приютів старців і т. п. започаткував на Україні київський князь Володимир Великий. Коли по хрищенню українського народу збудував він у Києві велику муровану церкву в честь Пресвятої Богородиці, то пожертвував на неї десяту частину своїх княжих доходів. Звідси пішла назва **десятинна** церква, що її переказала історія аж по наші дні.

Той гарний примір київського князя Володимира Великого, з кінця десятого століття, перебрали відтак удільні українські князі, бояри, міщани а вкінці селяни по всій Україні, призначуючи щорічно певну частину своїх доходів на будову і удержання церков, духовенства, монастирів, шкіл, сиротинців, народних домів і т. п. Століття минали, а звичай десятини мов червона нитка веться в історії українського народу і творить по всій Україні величаві християнські святині, монастирі, парохіяльні доми, академії, доми "Просвіти", Народні Доми, в яких грімко лунало слово Боже і проповідувано християнські моральні основи життя народу. Той гарний звичай десятини перші українські піоніри і пізніші іміґранти принесли з собою до Канади. Тут рівнож звичай десятини допоміг українцям здвигнути величаві християнські святині, Виховні Інститути, Народні Доми, Просвіти, які з одної сторони служать до проповідування слова і закона Божого, а з другої дають українцям в Канаді леґітимацію культурного народу серед інших народних груп канадійської нації. Вправді обєктивно треба ствердити, що звичай десятини є ще старозавітнього походження. Звідти той звичай приняло християнство. З приняттям християнства київський князь, Володимир Великий, перший скористав з нього на Україні. Всеж таки той звичай у інших державних народів не відограв так важної і рішаючої ролі, як на Україні. По упадку 1240 р. київської княжої держави а відтак по поневоленні 1340 галицько-волинської держави польські і московські наїздники не дбали про опіку над українською церквою та про розбудову громадсько-суспільного життя українського народу. Противно окупанти українських земель всіми силами і середниками цілого свого державного апарату старалися зруйнувати релігійно-національну окремішність нашого народу. Сотки літ тревало поневолення, а народ не заломився. Українець сам, позбавлений матеріяльних достатків, з послідньою щиро давав десятину на церковно-релігійні і національно-громадські справи, піддержуючи ґенія духа українського народу і так збогачував загально-людську скарбницю архитворами духа українського ґенія.

Тому також тепер тільки ми самі вірні українці католики частиною своєї власної праці і своїми щедрими жертвами допомогти мусимо нашим новоіменованим Владикам в організації повірених Їм Апостольських Екзархатів в Канаді та в розбудові релігійно-церковного і харитативно-гуманітарного життя, повірених Їх релігійній опіці українців католиків. Кожна українська католицька організація, установа, парохіяльна громада а зокрема обовязково кожний вірний українець-католик має зложити свої щедрі жертви на Дієцезальний Фонд, щоб через це засвідчити свою звязь з прадідною українською греко-католицькою Церквою і дати потрібні фонди для розбудови нових Дієцезій, що мають служити не тільки нам, але також тим українським поколінням, що прийдуть по нас.

Прилучуючись до відозв обох Комітетів новостворених Дієцезій кличемо Вас, українці католики, сповніть гідно свій обовязок супроти своєї Церкви і народу. Вступайте в сліди своїх українських предків, які десятиною своїх приходів удержували церкви, церковні Братства, монастирі, школи, сиротинці, приюти і т. п. і через це не дали пропасти ґенієві духа українського народу. Віримо, що наші Владики будуть мати в нас вірних українців католиків Канади гідних помічників і співробітників, та при нашій помочі докажуть всьому світові, а в першій мірі Апостольській Столиці в Римі, що українці Канади заслужили на розбудову їх релігійно-церковного життя, що приносить честь і користь теж цілому українському народові.

Курт Ґельзнер

Повстання за залізною куртиною

БОРОТЬБА УКРАЇНСЬКИХ ПАРТИЗАНІВ

Під повищим заголовком помістив німецький журналіст Курт Ґельзнер в німецькій ґазеті "Ді Цайт" з дня 30 вересня, 1948, ч. 40/3 слідуючу статтю:

Ще перед рогачкою IPO — табору перестає регензбурська дільниця Ґанґгофер Зідлюнґ носити ціхи німецького міста. Навіть малі на взір цибулі побудовані, вежі і виправлені грубим вапном поверхні мурів з малими віконцями не можуть перебороти їхнього баварського характеру супроти прямо чудом зміненого обличчя вулиці. Тисячі українців, депортованих і таких що утекли перед жахом народньої демократії, зробили собі із мешкальних домів, городів і доріг вірну відбитку їхньої сх. батьківщини. Це загороджений і сторожений район, котрий дав їм ілюзію, що вони живуть десь над Доном, Дніпром чи над Донцем.

Рідко можна почути на цих вулицях і між тими домами сміх. Утеча, біда, нужда, страх, переслідування і брак конечно го позначили обличчя українців. Вижидаючі і замкнені в собі глядять вони на чужого. Ведена століттями боротьба за існування виховала в них недовіря. Це, що вони переживають це в їхніх очах жертва, якої вимагає від них їхня батьківщина. Це малий крок на дорозі до самостійности. А час до часу посилає вітчина їм вістку — сильно озброєні відділи Української Повстанської Армії (УПА) проломлюються із їхніх боєвих теренів аж до американської окупаційної зони Німеччини. Тоді українці, на вигнанні черпають із цього нову силу, а західний світ довідується, що за Залізною Заслоною народ, що любить свободу, бореться успішно із своїм гнобителем.

"Заки ми поговоримо, перегляньте, будь ласка, ці знимки", каже середнього росту мускулярний українець, в котрого кімнаті ми сидимо. Йому 24 роки. Це командант в УПА і йому Повстанський Рух поручив один із їхніх рейдів на Захід. В метриці його родинної місцевости знаходиться його правдиве прізвище — але воно вже від довшого часу без значіння. Його товариші звуть його "Беркут", гірський орел.

Розхоплюємо знимки. Партизани в лісі, партизани при зброї і без неї, партизани на колінах під час Служби Божої на лісній поляні, партизани, як почесна сторожа при гробі одного із їхніх поляглих, партизани в бою за кущами в лісовій гущі. Знаходимо теж кілька знимок з розсміяними дівчатами. "Не думайте, що це сентиментальні образки", каже нам Беркут, "Дівчата боряться так як мужчини і вони такі ж партизани, як і ми. Вони носять зброю і хоробро воювали".

Ось збірна знимка. Виряд і зброя зложена з ріжнородних чеських, російських і польських частин. "Це все мусіли ми собі здобути. Ніхто нас не заосмотрить, якщо ми самі цього не зробимо" — каже нам Беркут. "Набої, що їх хочемо вистрілювати, мусимо іншим відібрати. Але гляньте: звідки б ці шапки не походили, на всіх знаходиться тризуб, герб вільних украинців. З цього можете заключити, що ми не є жадна банда, але реґулярна армія. Ми є умундеровані і даємо себе пізнати. Наша військова організація простягається через цілий край і сягає від роя до полку. Помимо цього, що ми пишемо по можности якнайменше, наша служба звязку діє знаменито. Коли потрібно полку він стоїть готовий. Це, що ми боремося як партизани зумовлене відношенням сил. Окупація має важку зброю, ми її не маємо. Але ми її й не можемо вживати, коли ми оперуємо в лісах. Помимо цього в околиці, де окупаційні війська відважуються вступати лиш великими зєднаннями".

Ми згадуємо, що підозрівається УПА, що вона має в своїх рядах німецьких СС-вояків і бувші відділи Власова. Голос Беркута зраджує легке поденервовання. Він сам боровся в 1943 році проти німецької цивільної адміністрації, проти СС, Ґестапо і поліції. УПА не робить нагло із своїх ворогів приятелів. Власов був советським ґенералом, що набирав свої відділи з таборів полонених в Німеччині. Ані Беркут, ані його товариші ніколи не були бійцями червоної армії. Від 1943 р. поборюють вони кожню форму гноблення — спершу націоналсоціялістичну, а потім большевиць

(Докінчення на стор. 7)

ВАСИЛЕВСЬКИЙ ЗВІЛЬНЕНИЙ ЗІ СТАНОВИЩА ШЕФА ШТАБУ

Московське радіо повідомило 13 листопада про звільнення маршала Василевського зі становища шефа ґенерального штабу советської армії. За причину звільнення подано перепрацьовання Василевського. На його місце назначений ґенерал Штеменко. Чи Василевський дістав нове призначення, радіо не згадує.

ВАТИКАН ПРО ВИБІР ПРЕЗ. ТРУМЕНА

Ватиканський часопис Оссерваторе Романо назвав вибір Трумена на президента Злучених Держав причинком до миру.

Величавий Зїзд Укр. Катол. Юнацтва в Давфин, Ман.

Делеґати і гості Окружного Зїзду Українського Католицького Юнацтва в Дав фині, Ман., 23 і 24 жовтня, 1948. Посередині бачимо Їх Експ. Кир. Андрея-

Посторонній обсерватор, головно той, що звик бачити імпозантні зїзди в Старому Краю і культурній Західній Европі, мусить признати, що день 24 жовтня, 1948 був направду великою маніфестацією Української Католицької Молоді Канади в столиці північної Манитоби, в місті Давфині.

Вісімдесять сім делеґатів із 17 ріжних місцевостей, сотні молоді, зверх 2,000 людей на Архієрейській Службі Божій, це цифри, які вже самі про себе говорять і зайві всякі коментарі. Чудесна осінна погода, що сприяла Зїздові була наче Божим благословенням для учасників і потіхою для аранжерів зїзду: Всч. о. пароха Григорія Теплого й п-ни Олени Варовей, цієї знаної невтомної робітниці в давфинській околиці.

Зїзд почався в суботу, 24 жовтня реєстрацією учасників та делеґатів. Привітальне слово виголосив п. Іван Забіяка, президент УКЮ в Давфині, на мічаючи плян і завдання молоді під сучасну пору. Згодом привітав зїзд Всч. о. Гр. Теплий короткими змістовими словами. Черговими передбесідниками були Всч. о. А. Луговий із Етелберту і ВПреп. о. Й. Денищук, ЧНІ із Роблину, які дали практичні вказівки як оснувати станиці УКЮ на місцях і їхнє успішне продовження через цілий час.

Другий день зїзду почався торжественною Архиєрейською Службою Божою, яку відправив на інтенцію молоді. Його Ексцеленція Кир Андрей, бувший парох Давфину, в чудовій ним збудованій святині. В глибоко обдуманій проповіді до маси народу й молоді Достойний Владика змалював взірець правдивої католицької молоді і її завдання в церкві і народі.

Після спільного обіду, який відбувся в парохіяльній салі, промовляли гості і представники, а конферансіором був Всч. о. Стефан Борис із Брендону. Промовляли Преп. Брат Методій з Йорктону, знаний виховник молоді, що був цього вечора дійсною насолодою слухачів: його слів слухала публика зі захопленням. Згодом промовляла панна Оля Буяр, учителька зі Сифтону, панна Єлисавета Мизак, домініяльна голова УКЮ із Винипегу та ВПреп. о. Й. Денищук.

Мішаний хор відділу УКЮ в Давфині, під диригентурою панни Олени Варовей, виграв першу нагороду в контесті молоді на Зїзді УКЮ в Давфині, Ман.

Вечером о годині 7 відбувся контест молоді. Виступала молодь із 15 околиць із співом, танками, орхестрою та деклямаціями. Перше місце в контесті виграв мішаний хор з м. Давфину під диригентурою панни Олени Варовей, друге гурток з Етелберт, третє гурток з Брендону. Роздано срібні чаші, промовив на кінець Кир Андрей і відспіванням обох гимнів закінчився цей направду гарний зїзд, що довго залишиться в памяті учасників, а неструдимий в праці місцевий парох о. Теплий може вповні заслужено відітхнути по своїх трудах.

п. Рий Дикс вручає пугар гурткові з Брендону на руки Всч. о. С. Бориса, підчас зїзду УКЮ в Давфині, Ман.

Обсерватор.

ЗЇЗД БРАЦТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ І ГОЛОВНОГО КОМІТЕТУ ДІЄЦЕЗАЛЬНОГО ФОНДУ АПОСТОЛЬСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ ЗАХІДНЬОЇ КАНАДИ В ЕДМОНТОНІ

В днях 20 і 21 листопада ц. р. відбудеться в Едмонтоні в салі Українського Народнього Дому Провінціональний Зїзд Брацтва Українців Католиків і конференція делеґатів Головного Комітету Дієцезального Фонду Апостольського Екзархату Західньої Канади з такою програмою: —

СУБОТА, 20 ЛИСТОПАДА —

Від 10 до 12 години рано — Реєстрація делеґатів.
Від 1 до 5 години пополудні — 1) Відкриття Зїзду — п. Іл. Боцюрків, голова провінціонального заряду БУК-а.
2) Доповідь п. І. Ісаїва, голови Головного Комітету Дієцезального Фонду Апос. Екзархату Західньої Канади.
3) Дискусія над технічним проведенням збірки на Д. Фонд.
4) Заключне слово — др. М. Росляк.

Від 8.30 вечером — Великий Концерт при співучасти мистців зі Старого Краю: прімабалєрини Роми Прийми з Австрії; співачки Наталії Гриньох, драматичний сопран з Італії і співака Василя Саковського, баритон з Німеччини.

НЕДІЛЯ, 21 ЛИСТОПАДА —

Від години 10 до 11.30 — Архієрейська Служба Божа.
По Службі Божій спільний обід у Народному Домі.
Від 2 до 5 години пополудні: 1) Привіт від Їх Ексцеленції Кир Ніля.
2) Привіт від Впр. о. ігумена В. Каменецького, ЧСВВ.
3) Привіт від голови БУК-а, і голови ЛУКЖ.
4) Брацтво Українців Католиків і його теперішні завдання — Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ.
5) Теперішня міжнародня ситуація і обовязки канадійських українців у відношенні до визвольної боротьби на Батьківщині — др. І. Німчук, колишній начальний редактор щоденника "Діло".
6) і 7) Ухвалення резолюцій і закриття зїзду і конференції.

Від 8.30 вечером промова о. Я. Федуника і концерт хору Народнього Дому під проводом п. О. Климковича.

— Провід БУК-а і Провід Головного Фонду Дієцезального Фонду Апостольського Екзархату Західньої Канади.

СТРАЖДАННЯ ПРЕОСВ. ЙОСАФАТА, ПЕРЕМИСЬКОГО ЕПИСКОПА У ВЯЗНИЦІ НКВД

Український часопис "Час" в американській зоні в Німеччині поміщує в чч. 41 і 42 докладний репортаж свого кореспондента з командиром і бійцями восьмої ґрупи УПА, що в останніх днях вересня пробилася зі зброєю в руках через Чехословаччину до американської зони в Німеччині.

Молоденький стрілець Ваньо, який в листопаді 1945 попав був в ряшівську тюрму НКВД, де вязнений був перемиський владика Преосв. Йосафат Коциловський, так описує тюремну келію, в якій довгі місяці карався владика Кир Йосафат:

Була це бетонова пивниця 3x6 м. без вікна, в стіні постійно горіла закратована слабенька електрична лямпка. Сиділо там звичайно 20 вязнів, що просто душилися з браку повітря. Щоразу люди мліли. Харч був дуже поганий: на вечерю і на снідання чорна юшка зі сплеснілим хлібом, юшка також на обід. В тюрмі сиділи також й польські підпільники, що ставились до українців крайньо ворожо. Цілими ночами лунали стогони й крики катованих чоловіків і жінок. Пізніше на проходах по тюремному подвірі доводилося юнакові особисто зустрічати еп. Йосафата. Він одягнений був в рясу та чорний плащ. На зміненому до непізнання лиці були сліди довгих терпінь. Йому постійно, на переслуханнях, підсували до підпису письмо про "добровільний" виїзд до Росії.

По двох тижнях перебування названого юнака в тій тюрмі вивезено Преосвященного Йосафата до Советів.

Доля українців на Далекому Сході

Після першої війни та захоплення большевиками далекосхідної "Зеленої України", багато українців, головно чільнихдіячів, вивтікали до Манджурії, Китаю і Японії. Більша українська кольонія була головно в Харбіні, в Манджурії, де був Український Народний Дім, середня школа, видавництва тощо. Після другої світової війни, як Манджурію і Корею зайняли большевики, частині українських діячів знову пощастило втекти до Китаю, а інших захопили большевики в Харбіні, заарештовуючи їх та засуджуючи на повільну, але певну смерть на каторжних роботах в концентраційних таборах. В Китаю українські еміґранти тепер скупчені переважно в Шангаю, де перебувають відомі діячі: редактор Іван Світ, відомий знавець української далекосхідної справи, а дальше — видатний діяч "Зеленої України" К. Рибка, що в недовзі мав би виїхати до Арґентини, та інші. З чільних громадян, що приймали участь в українському житті в Харбіні, там же залишились та попали в большевицькі руки: організатор українського війська в "Зеленій Україні" П. Яхно та його брат Володомир, М. Мигулін і цілий ряд молодих хлопців.

В Харбіні пропали багаті матеріяли в архівах місцевого Народного Дому. Червоні вивезли теж чільного діяча Зеленої України, Ф. Тоцького, син якого, Гаврило, вже прибув до Арґентини, куди вибираються теж багато інших українців.

ПРЕЗИДЕНТ ПАРЛЯМЕНТУ ФАТО МІЖ УКРАЇНЦЯМИ В БАВАРІЇ

Канадійський католицький часопис "Да Енсайн" помістив світлину українських дітей в народніх одягах в Баварії, як вони витають дост. Ґ. Фато, спікера канадійського парляменту. Фато висловився гарно і з симпатією про українських скитальців в Европі.

ЗПОЗА ЗАЛІЗНОЇ КУРТИНИ

Шведська преса описує відважну втечу трьох естонських рибаків з Мемеля під советською окупацією. На морі вони повязали чотирьох москалів на рибацькім кораблику і малим човном переплили бурливе Балтійське море до Швеції.

Відновіть Свою Передплату!

ПРОВІНЦІОНАЛЬНИЙ ЗЇЗД УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО ЮНАЦТВА (ПРОВІНЦІЇ МАНИТОБИ)

ВІДБУДЕТЬСЯ В ВИНИПЕГУ, 27 І 28 ЛИСТОПАДА, 1948,

СУБОТА, 27 ЛИСТОПАДА —

В парохіяльній салі церкви Покрова Матері Божої на вул. Бойд.
Година 1.30 — Реєстрація делеґатів і гостей.
Година 2.30 — Відкриття зїзду, привіти, звіти.
Година 3 — Наради Юнацтва. Дискусії.
Година 7 — Спільна вечера в Читальні Просвіти (ріг вулиць Флора і Мекензій).
Година 9 — Забава.

НЕДІЛЯ, 29 ЛИСТОПАДА —

Година 10.15 — Архієрейська Служба Божа для учасників зїзду в церкві св. о. Николая (ріг вул. Флора і МекҐреґор).
Година 3 — Продовження нарад, дискусії над проблємами УКЮ, вибір провінціонального заряду. (В парохіяльній салі церкви св. о. Николая).
Година 7 — Молебен до Серця Христового.
Година 8.15 — ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ і Виступ Красномовства. (В парохіяльній салі церкви св. о. Николая).

Українська Молоде! Це Ваш Зїзд! Своєю присутністю на цьому зїзді заохотіть себе взаїмно до дальшої праці на славу Богові і добра українського народу! — БОГ І БАТЬКІВЩИНА!

— Заряд Українського Католицького Юнацтва Манитоби.

В сотні роковини смерти великого байкаря

Дня 3 грудня 1848 помер талановитий український письменник Евген Грибінка, автор блискучих і дотепних байок, що не втратили своєї сили і свіжости й сьогодні. В історії українського письменства імя Гребінки записано поруч з найвидатнішими іменами наших клясиків-творців української літератури.

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

10363 - 97 STREET — Phone 27211 — EDMONTON, Alta.

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Никонечні, Властителі.

Українські мистці гідно репрезентують український нарід

Лихоліття минулої світової війни і її наслідки спричинили, що сотки тисяч українців ріжного віку, стану й освіти були викинені з родичних гнізд. Там мали вони колись відповідні варстати праці, суспільні становища, вигідні помешкання і матеріяльне забезпечення. Морально вдоволені, жили та працювали для себе, своїх родин і всього народу. Стративши все, що мали на рідних землях, з волі Божого Провидіння розбрилися по всьому світі. На чужині не все знаходять зрозуміння для своїх недолі. Нераз терплять шикани від місцевого оточення. Пригнічені морально, відчувають великі матеріяльні недостатки, але духово і морально в основній масі не заломилися. З євангельською покорою несуть тяжкий хрест скитальчого життя і, озброєні ідеалістичною любовю до страждаючої України, працюють для її справи. Своєю гідною загально людською поставою, совісною працею, високоморальним поведенням репрезентують український народ на чужині, зєднуючи йому симпатії серед культурних народів цивілізованого світу. Каже народня пословиця: "Нема злого, щоб на добре не вийшло". Ця глибока народня мудрість приходить нам на думку, коли роздумуємо з одної сторони над особистими і родичними стражданнями сотень тисяч українців, що під загально знаною назвою двох букв "Д.П." перебувають по цей бік залізної заслони, а з другого боку під сумовуємо додатні успіхи праці тих українських жертв другої світової війни і жахливих страхіть большевицького режіму на українських землях в Европі для пропаганди української справи у світі.

Такі думки зродились у неодного українця міста Едмонтону, коли він 8 листопада цр. у великій салі Масонік Темпел слідив з увагою за виконанням поодиноких точок хореографічного мистецтва молодої, а вже добре в мистецькому світі знаної, прімо балерини **Роми Прийми**. Здобувши солідне фахове знання у найкращих школах хореографічного мистецтва у Львові і Відні, молода танцюристка Рома Прийма розпочала свій мистецький шлях на сцені Львівського Оперного Театру і Балету в 1941 р. Переїхавши до Австрії літом 1944 р., чарує вона своїми мистецькими виступами добірну і на такове мистецтво вибагливу австрійську публику на сценах оперних театрів Відня, Зальцбурга, Інсбрука, збираючи всюди велике одушевлення широкого круга своїх симпатиків-глядачів та надзвичайно корисну оцінку фахових критиків-знавців хореографічного мистецтва. Кількаразові гостинні виступи її на терені Женеви в Швайцарії тільки потвердили високу клясу хореографічного мистецтва українки-прімобалерини. До українців у Канаді доходили тільки короткі вістки з Европи про високомистецькі виступи панни Роми Прийми, які скупо подавала час до часу українська канадійська преса. Щойно на концертах у Винипегу, 24 жовтня і 8 листопада в Едмонтоні перший раз у життю численно зібрана публика мала змогу подивляти по мистецьки відтворювані нею танки таких композиторів світової слави, як Чайковський, Й. Штраус, Дебюсі, Шопен, Ґріг, Альбеніц, Людкевич і Мусоргський. Елястичність гнучкого тіла, граціозність рухів, висока техніка до подробиць обдуманих креацій приковували увагу глядачів та викликували по кожнім її виступі бурю довготриваючих оплесків.

Поодинокі виступи прімобалерини п-ни Роми Прийми переплітали сольоспіви оперової співачки, драматичного сопрана пані **Наталії Гриньох**. Композиції Січинського, Лисенка, Людкевича, Чайковського та оперові арії Масканія, Пуччінія і Пончієлія передавала пані Наталя Гриньох чистим і сильним, дуже добре вишколеним голосом. Мала саля подекуди немогла сприйняти сильного голосу співачки, яку публика теж оплескувала по кожному виступі.

Як надто мала сцена обмежувала свободу рухів прімобалерини так, з другої сторони, мала саля пригнічувала силу і експресію оперової співачки.

Незважаючи на це, обидві артистки під кожним оглядом представили глядачам красу й велич опанованого ними мистецтва і гідно запрезентували перед своїми й чужинцями себе як мистців, членів великого і культурного, а ще так мало в світі знаного народу. За це всі ми вдячні своїм артистам, бо вони, побіч науковців, письменників всякого роду інших фахівців, держать високо прапор української справи у світі і своєю працею зєднують українському народові приятелів серед інших народів цивілізованого світу.

Музичний провід концерту лежав у досвідних руках пані **Іванни Прийми**, матері панни Роми. Лагідний, до подробиць певний, високомистецький акомпаніяжент пані Іванни Прийми давав обом артисткам певний і цінний музичний дострій до їх мистецьких креацій.

Перед панною Ромою Прийма на нашому континенті стоїть отвором шлях до нових і нових мистецьких успіхів. Українці Канади бажають їй здійснення всіх мрій у ділянці вибраного нею мистецтва.

На кінець не від речі буде згадати, що панна Рома Прийма є донькою давно померлого лікаря Евстахія, рідного брата загально знаного в Едмонтоні громадянина п. Осипа Прийми, довголітнього диригента Українського Народнього Дому в Едмонтоні. Панство Анна й Осип Прийми опікувалися матеріяльно своєю братаницею та її матірю підчас їх перебування на скитальщині в Европі, спровадили їх тепер до Канади, прийняли обидві артистки сердечно у свою гостинному домі і докладають усіх зусиль, щоб створити їм бодай ілюзію недавнього побуту у Львові. Вони й радіють разом з усім українським загалом мистецькими успіхами обох артистов, маючи моральне задоволення з добре виконаного і дальше твореного діла.

мр.

"Різдво Приходить Тільки Раз в Рік . . ."

. . . І ПОРА ПОДУМАТИ ПРО ЦЕ Є ЗАВЧАСУ.

Найлекший спосіб, по правді, є засягнути поради в каталогу **ІТОНА**, де є поданий і зображений один із канадійських найкращих збірників різдвяного товару для вигідного вибору місяці наперед.

Покупна услуга також є скерована для листи дарунків і партій — завсіди великою поміччю в часі Різдва. Але — за найліпшим вдоволенням — час до замовлення є ТЕПЕР.

—o—

T. EATON Co

EATON'S

ПОМАГАЄ НА РЕВМАТИЗМ

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах, ломбего, застуду горла або грудей — то уживайте **GREEN OINTMENT** Масть. Це знаменитий лік, який помагає тисячам. Він сильно огріває тіло, полішує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертях усуває ці болі. Маємо сотки листів поляки від людей котрим ця масть помогла. Отже не терпіть болю безпотрібно! Пошо терпіти як **GREEN OINTMENT** Масть усуває ці болі. Спробуйте її — а не пожалуєте! Питайте за нею у свого аптикаря або сторинка в вашім містечку, а як нони не мають — то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо агентів. Пишіть на адресу:

HOOLEY PRODUCTS, N.
10330 - 115 Street. — Edmonton, Alberta.

СВІТОВІ НОВИНКИ

БУКАРЕШТ. — В Букарешті закінчився 31 жовтня процес проти 11 обвинувачених "ворогів народу", які згідно акту обвинувачення були в "змові" зі західними країнами та в підготовці саботажів. За зразком подібних совєтських процесів всі обвинувачені признались до вини, потвердили всі пороблені їм закиди та просили ласки і помилування.

КОПЕНГАГА. — Столицю Данії відвідав республиканський дорадник в закордонних справах Дж. Фостер Даллес. Після одноденного побуту в Данії вибрався він на короткі відвідини до Швеції і Норвегії.

БРЮСЕЛЬ. — Доперва з днем 7 листопада, знесено в Бельгії, Голяндії та Люксембургу пайкову систему хліба і інших харчів, які до того часу, можна було купувати в названих державах тільки на картки.

Ню ГАВЕН. — Др. Дж. А. Колстад, при помочі своїх спів робітників професорів на фізичнім факультеті в Ельськім університеті, винайшов новий спосіб розбивання атому, цебто добування атомічної енергії, який зменшує кошта того процесу з 50 тисяч на около 10 до 15 тисяч долярів.

АНКАРА. — Турецький президент Ісмет Інонно, відкриваючи дня 1 листопада сесію турецького парляменту заявив, що в турецько-совєтських відносинах щодо Дарданелів не зайшли жадні зміни та що загальне положення в світі заставляє Туреччину до постійного воєнного поготівля.

БЕРЛІН. — Совєтське пресове агентство поширило вістку, що ґен. Франко мав запропонувати звільненому недавно американським військовим судом б. нім. маршалові Шпеле зайнятися реорганізацією еспанської авіації.

Ню ЙОРК. — На внесення оборони обвинувачених 12 провідників комуністичної партії в Америці, яка твердила, що тепер є "гістерія, яка виключає справедливе переведення судової розправи" — суддя Гарольд Медін відложив розправу з 1 на 15 листопада.

ТОКІО. — В столиці Японії відбулася недавно велика демонстрація місцевого населення проти Росії, домагаючися звільнення японських полонених, що їх в Росії вживають за невільників в розбудові воєнної індустрії. Ґен. МекАртур заявив, що Америка готова дати Росії потрібну кількість коблів для перевозу полонених до Японі, коли їй того треба.

ЛОНДОН. — По повороті з Риму секретар стейту ґен. Маршал відвідав Лондон, де був гостем американського амбасадора. В дні 1 листопада на його честь відбулося приняття в амбасаді, на якому були керівники британської політики з премієром Атлі і Винстоном Чорчилом. Секретар Маршал мав довшу приватну розмову з Чорчилом. Розмовляв довший час теж з Атлі і Бевином.

ОКЛАГОМА. — Підчас злив ного дощу розпався на три частині, в часі лету, 2 моторовий військовий транспортовий літак Сі-47 і впав на землю на окраїнах міста Молдрон. Згинула вся обслуга, зложена з 11 осіб.

ВОЗДУШНІ АРМІЇ

Американський полковник Геррис, що є звязковим при канадійськім летунстві в Риверс, Ман., сказав, що воздушні армії, скинені з літаків далеко поза фронтом ворога, можуть встоятися й самостійно воювати цілий місяць.

НА ВИПАДОК ВІЙНИ СОВЕТИ НЕ МОЖУТЬ РАХУВАТИ НА ЮГОСЛАВІЮ

На підставі достовірних інформацій в міжнародних дипльоматичних колах вважається, що розбіжності між Совєтським Союзом і обєднаними в Комінформі його сателітами з одного боку, а Югославією з другого, є тепер такі великі, що на випадок нової світової війни Совєтський Союз в жадному разі не міг би з певністю розраховувати на Югославію по його боці. Кінцеве опреділення Югославії залежало б від становища західних союзників. У звязку з цим заповідається теж можливість зміни американської політики у відношенні до Югославії.

СОВЕТСЬКИЙ ЛІТАК РОЗБИВСЯ В ГРЕНЛЯНДІЇ

Данська преса подала, що в північній Гренляндії розбився совєтський військовий літак. Розбитків відкрив американський розвідчий літак.

ПОВСТАННЯ ЗА ЗАЛІЗНОЮ КУРТИНОЮ

(Докінчення зі стор. 4)

ку. Очевидно є між їхніми рядами німці, утікачі із совєтського полону, але проти вермахту вони й ніколи нічого не мали. Вермахт поводилася коректно.

Від травня 1944 року існує для українських партизанів ли ще один ворог: большевики і ці що з ними тримають. Вони мають в лісистих околицях свої опірні пункти: коло Станиславова, Стрия, Самбора, Львова і в Карпатах. Коли треба йти в бій, виходять вони із своїх криївок. Заки росіяни можуть вдарити, вони зникають. Але УПА не є звязана з її опірними точками. Її організація простягається через цілий край. Про це, що сьогодні діється на Криму знають завтра наші лісові штаби. Тут мають вони не лише схоронища і землянки; тяжкою працею уряджено глибокі бункри. Чотири до десять метрів під землею лежать склади, шпиталі і касарні. Особливі частини НКВД докладали тяжких зусиль, щоб вигнати УПА із її гнізд. Це їм не вдалося. 40.000 до 60.000 найбільш модерно виряджених совєтських вояків наступало на ліси. Все страти ворога були вищі, як оборони.

Чи це однак, кінець-кінців, не є безвиглядна борба, що її веде Повстанська Армія? "Якщо ми цього не зробимо — зроблять це наші діти" — каже Беркут. "Ціль остається незмінною: Самостійна Україна. А безвиглядною не є ця боротьба в жадному випадку". Український народ хоче мати вільного селянина, а не спільне господарство на совєтський зразок. Отже йдуть колхозн з їхнім устаткуванням і машинами з димом. Совєти зганяють людей, бо вони потребують до роботи невільників. От же уряджується напади на такі транспорти і звільняється людей. Неодин німецький полонений завдячує таким нападам своє життя. НКВД уряджує по містах опірні пункти, щоб створити централі до борби з партизанами. Ті опірні точки вилітають в повітря. А що може притягнути ліпших союзників, як безстрашний приклад? "Ми хочемо, щоб за хідний світ знав про нашу боротьбу; хай він знає, що й величезна совєтська мілітарна машина не є така, щоб не можна було наступати на неї".

В вересні 1947 одержав Беркут наказ із своєю четою розпочати марш на Захід — зі зброєю, як партизани, свідки спротиву. Інші пішли перед ним і по ньому. Їхні переживання годяться на волос. Два і пів місяця були вони в дорозі, в завзятих боях, у всіх випадках осягнули свою ціль. "Ми не мали труднощів в поповнюванні нашого виряду. Росіяни доставляють свою зброю полякам і чехам. В руки ворога ніхто із нас живцем не попадає. Це у нас приказ і закон" — каже Беркут.

"Світ довідався про нас. Може й знайдемо союзників в нашій боротьбі. Ми стоїмо готові. Ми ждемо на прикази. Може повернемо незабаром в нашу батьківщину". Чи вас ніхто не буде здержувати, коли ви рішитесь на поворотний рейд? "Нам перешкодити? Ні! Ніхто не може нас задержати. Ми ж партизани".

Здається, що дійсно ніхто не потрапив би їх здержати. Коли поляки виселяли всіх українців із південно-східнього куту краю до Східньої Прусії, одержало одно зєднання УПА наказ охороняти своїх земляків. Довгий час не було чути про цей відділ, котрий перемашерував ночами ліси в напрямі на північ. Недавно появилися в литовських газетах перші повідомлення про зудари із "бандами ворогів народу". Так борється УПА в часі коли її "посол" Беркут прибув із своєю мужвою на Захід.

(З німецького перекладу — мр.)

Dreaming...of a Fur Coat?

OF BETTER VALUE . . . !

OF BETTER QUALITY . . . !

OF BETTER STYLE . . . !

Lovely Persian

At New Low Prices!

PERSIAN LAMB — Self-trimmed or Trimmed Kolinsky $750.00

NORTHERN HEAVY — Centre Back Muskrat $475.00

CANADA'S LARGEST EXCLUSIVE RETAIL MFG. FURRIERS

a&m Hurtig Furriers

10140 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Арран Весна, Саск.

В неділю, дня 31 жовтня, ц. р. добрі діти п. Анни Макух, в домі одного з синів, Васния, влаштували ювілейну гостину для своєї мами, яка вже старенька, бо має 80 літ, але ще доволі добре держиться.

Ця ювілейна гостина мала пригадати старушці цю хвилину зперед 50 років, коли то вона, як молода, стояла в церкві "під вінцем". Цього ювілею, так рідкого, діждалася тільки сама пані Анна, бо її муж помер перед кількома роками.

Панство Макухи через ціле своє життя завжди відзначалися релігійністю й привязанням до церкви. Ці почування передали вони своїм дітям, трьом синам і трьом дочкам, які є добрими членами парохії Арран Весна.

На згаданій гостині було зложено $11, з чого $5 призначено на скитальців і відіслано до Централі Українців Католиків в Винипеґу, а $6 призначено на Українські Вісти.

По $1 зложили: Гаталай Мих. Ів., Іван Іванчук, Іван Ф. Кіндрат, Григорій Федчун і Анна Макух; по 50ц.: Ів. С. Кінащук, Мих. Макогонюк, Осип Макух, Тимош Семчук, Осип Макогонюк, Гр. Косоловський, Кароль Панагапка, Осип Грабарчук. Решта дрібними датками.

Всім жертводавцям щира подяка, а старенькій пані Анні здоровля!

Іван С. Кінащук.

Арран, Саск.

Панство Юрій і Стефанія Дучишин.

Парохія Арран відзначається між іншим тим, що досі не має парохіяльної резиденції. На це зложилося декілька причин. Одною з них було саме те, що в гарній хаті п. Пелехатих, а від півтора року в цій самій хаті, але вже в п. Дучишинів, священики мали неначе свою хату, тим вигіднішу, що не мусіли журитися багатьома речами, які є звязані з самітним мешканням священиків в Канаді.

В родині добрих господарів наших священиків, п. Дучишинів, дня 24-го жовтня ц. р. відбулася незвичайна подія, а саме — вінчання їхнього сина Юрія з п. Степанією Нагнибідою.

Родини так п. Дучишинів, як і п. Нагнибідів є відомі в Арран і загально люблені. Пані Дучишин є головою парохіяльного жіночого товариства, а пані Нагнибіда Антоніна її заступницею. Обі ці пані жертвенно приготовлюють усі парохіяльні обіди та перекуски. П. Іван Дучишин є відомий, як симпатичний, ввічливий сторник. Батько молодої бл. п. Василь Нагнибіда помер несподівано на удар серця літом цього року.

Молодята є люблені в Арран. П. Юрій є вихованком колеґії св. Йосифа в Йорктоні. Загальна симпатія, якою тішаться обі родини, спричинила що на весільному приняті було присутних около 300 осіб.

Акт вінчання поблагословив місцевий парох о. Юліян Габрусевич, вказавши відтак молодятам на добрий примір їхніх батьків, заохотив їх бути завжди вірними Богові, Церкві, Українському Народові й гарній батьківщині Канаді.

Весільне приняття відбулося в парохіяльній ґалі в щирому, дружньому настрою. Весільні гості забавлялися при багатих столах, та звуках доброї арранської орхестри. Не забули вони однак про наших скитальців, що живють у злиднях на чужині, памятали про нашу катедру, що зараз будується в Винипеґу, як наглядний символ віри українського народу й його привязання до рідної греко-католицької церкви, та про нашу пресу. На пропозицію о. пароха було зложено $49.65, з тої суми призначено $25 на катедру у Винипеґу, $15 на скитальців а $9.65 на клішу й пресфонд "У. Вістей".

Всім жертводавцям щира подяка, а молодятам "Многая Літа!".

Присутний.

Едмонтон, Алта.

В день 16. жовтня, 1948 зійшлися приятелі, сусіди і знайомі до дому панства Смутилів, на передмістю Едмонтону — Калдер, щоби справити їм несподіванку з нагоди 25-ліття їх супружого життя.

Під час гостини гості і свати склали свої желання панству ювілятам, і вручили гарний дарунок — срібне начиння на памятку.

Панство Смутило, які дійсно були несподівано заскочені цею гостиною, склали свою сердечну подяку всім гостям, що прийшли розвеселити їх і разом з ними повеселитися.

П. Михайло Бойко і пані Катерина Пилипюк зібрали між собою $4.00 на пресовий фонд Українських Вістей.

Цілою несподіванкою зайнялися пані Боднар і пані К. Пилипюк.

Жертводавцям подяка, а панству Смутилам бажаємо щасливо дочекати золотого ювілею.

Присутна.

Едмонтон, Алта.

Бл. п. Кароліна Хомяк.

Дня 29 жовтня, 1948 року упокоїлася в Бозі молоденька дівчинка Каролька Хомяк, маючи всього 21 літ життя.

Покійна померла в санаторії в Калґарах, полишаючи в смутку маму Евдокію і 5 сестер: Анастазію Підлубну, Елисавету (замужну), Ольгу, Ґеню і Лелійку вдома. Батько її упокоївся ще 1935 року.

Дня 1 листопада вечером, о годині 8-ій, Вся. о. С. Шевчук, ЧСВВ відправив панахиду в каплиці у Парк Меморіял, при великім здвизі народу.

Дня 2 листопада відбувся великий похорон в катедрі св. свщм. Йосафата в Едмонтоні. Пращальну проповідь мав о. Шевчук, який також мав панахиду як в церкві, так і на цвинтарі.

Після всіх похоронних відправ, присутні, разом з о. Шевчуком і дяком п. Григорієм Демковим, удалися до дому мами покійної на поминальний обід. По принятті п. Демків закликав до збірки на поміч українським часописам. Зібрано разом $8.50, з чого $3.50 призначено на вироблення кліші, а по $2.50 на Укр. Вісти і Світло.

Жертводавцям щира подяка а покійній Карольці — Вічная Память!

П. Х.

ПОДЯКА

Сердечну подяку складаємо Всч. о. Шевчукові за всі богослуження і за зворушаючу пращальну науку, п. М. Смоликові за його совісну і ввічливу обслугу, всій родині і всім, що прибули на похорон і віддали послідну прислугу моїй донечні і нашій сестрі. Дякуємо за всі вінки і за замовлені Служби Божі. — Спи дорогенька моюю Карольцю вічним сном, а канадійська земля нехай буде легкою.

Мама і сестри.

Ростерн, Саск.

Бл. п. Іван Костюк.

Не одному з родини й знакомих дивно робилось, чому в часописі нема згадки про величавий похорон бл. п. Костюка. Допис з певної причини був опізнений, тому проситься о вибачення, але коли людина має певні заслуги то згадується довгі часи. Так і з помніщем дописом.

Дня 30 серпня відійшов на вічний відпочинок бл. п. Іван Костюк. Похорон відбувся 2 вересня з римо католицької церкви в Ростерн, де Всч. о. Шерон відправив похоронне богослуження. Церква була переповнена, з ріжного походження, людьми. До обслуги при трумні були: пп. А. Бурлок, Б. Гійзбрехт, С. Кисіль, І. Лендзей, П. Шавілі, П. Залещук, а почесними були: пп. Ейткин, Боднарчук, Фрійзен, Охоцький, Токер і Симпсон.

Покійний полишив жену, дві дочки Евгенію Боднарчук з Ванкуверу і Мирославу, одного сина Богдана і одну внучку. Жена покійного з дому Шигильських, зі села Юріямполь, повіт Борщів. Повища знимка брана ще 1912 року, рік їхнього подружжя. По лишив також братів Андрея і Василя у Винипеґу, і Михайла в Кадворт.

Бл. п. Костюк родився 29 червня, 1886 року. Приїхав до Канади в 24 році життя і по скінченні школи в Винипеґу учителював від 1911 до 1918, а опісля був при банку в Верігін. Приїхав до Ростерн і працював в адвокатській канцелярії до 1925 року а через слідуючих пять літ з п. Романовичем провадив торгівлю. Через одинадцять літ працював в канцелярії п. В. А. Токера, теперішнього ліберального проводника в Саскачевані, а через останні роки був на почтовій службі в містечку Ростерн.

По похороні переведено збірку на пресовий фонд Українських Вістей і на вироблення кліші. Жертвували: А. В. Токер $5.00; по $1.00: П. Залещук, Е. Боднарчук, М. Охоцький, А. В. Бушей; по 50ц.: В. Камінський, С. Кисіль, К. Шабага, Ю. Камінський, А. Фрійзен, Н. Манюк, П. М., А. Костюк, О. Чипурда; по 25ц.: пані К. Прийма і пані А. Пустій. Разом $14.

Покійний був широко знаний через свою діяльність на політичнім полі. — Спи дорогий Друже, нехай Бог прийме твою душу до вічної щасливости.

Приятель.

ПО ШЛЮБІ

— А тепер, коханий, зраджу тобі одну таємницю: я зовсім не вмію варити!

— Не журися, дорога! Я і так не вмію заробляти на хліб, то з тим не будеш мати клопоту!

Ніколи не спішися, бо й так не випередиш подій, які мають наступити.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Лулу Айленд, Б. К.

Греко-католицька громада на Лулу Айленд зробила дня 16 жовтня п-ву Фринським милу несподіванку — чайне прийняття з нагоди 25-літнього ювілею їх супружого життя. Панство ювілянти мають серед українського громадянства багато приятелів, тому цього вечера зібралося багато людей, щоб зробити їм цей великий для них день веселим і приємним.

Крім численно висловлюваних побажань, вечір проведено серед веселої гутірки, "солодкого" чайку, радісної пісні та танців.

З тої нагоди переведено між присутними збірку на будову церкви, яка дала вислід $29, а також $5 на пресовий фонд.

Усім жертводавцям щире спасибіг, а панству Фринським побажання діждатись ще золотого ювілею їх супружого життя.

В. К.

Торонто, Онт.

ТРЕТА КОНВЕНЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО ЮНАЦТВА

В днях 9. 10 і 11 жовтня відбулася Конвенція УКЮ в парохіяльній салі Свщм. Йосафата у Вест Торонто. В суботу відбулася реєстрація делеґатів і вечірна забава, на це щоб познакомитись, погуторити й заспівати.

У неділю рано приступають до св. Сповіді. Несуться молитви за успіх Конвенції, за умноження релігійного духа в нашім народі, за провідників духового життя, за страдальну нашу Церкву, за Україну... Великими шнурками приступають до св. Причастя.

По богослуженню Їх Ексцеленція Кир Ізидор Борецький мав проповідь на тему: "Хто їсть тіло моє і пє мою кров, має життя вічне" (Ів. 6, 54).

Молитвою розпочато спільне снідання. Глядіти на учасників, з них будуть совісні робітники і взірцеві горожани, котрі люблять горячо Бога, Церкву і свій нарід, котрі з посвятою трудитимуться для загального добра на кожнім становищі, на якім їм прийдеться працювати.

Голова провінціональної Екзекутиви п. Д. Назар привитав Їх Ексцеленцію і пояснив причину зїзду. Всч. о. В. Дзюрман, духовний провідник УКЮ, говорив на тему: "Потрібність Конвенції і її користи". Др. Осип Бойко, новоприбулий з Европи промовляв про розвивання ідеї християнства, п. Й. Бобик, голова відділу у Вест Торонто зложив привіт. На закінчення промовив ще раз наш Владика.

На пополудневій сесії провінціональна Екзекутива дала звіт із своєї діяльности за що одержала вотум довіря. Рівнож відділи давали свої звіти. На першім місці стоїть відділ УКЮ в Киченер, друге Форт Виллям. Всі інші відділи виконали свою працю вдоволяючо. Підчас цеї сесії панна Стефанія Боцьорська відспівала дві пісні.

Вибрано номінаційний комітет і пісню "Достойно есть" закінчено сесію.

Вечером відправлено Соборний Молебен до Серця Христового при участи трьох отців: Впр. оо.: Іваночка, ЧНІ, В. Дзюрмана і В. Фірмана.

На вечірній сесії п. Д. Назар дав лекцію на тему "Обовязки членів УКЮ". Панна Т. Дячинська говорила на тему: "Реколекції". П. І. Кіт пояснив значіння "Преси" і яку ролю можна відгравати поемою в пресі. П. Б. Залуцький говорив "Праця у Відділах УКЮ". Їх Ексцеленція Кир Ізидор висловив свою радість про хід Конвенції і начеркнув як і що можна осягнути. Дж. Е. Каклин, КС, котрий недавно повернув з Европи, де рівнож виступав з докладами про нас українців католиків, говорив про минулу славу нашого народу, загрівав до перемоги в будуче.

В понеділок рано знову Служби Божі а опісля кінцева сесія. На дворі дощ. Сесію розпочато молитвою. Тут на салю входить Їх Ексцеленція в товаристві п. Уласа Самчука і його дружини та канц. Всч. о. В. Шумей.

П. Самчук, як літерат-письменник, говорив щиро і дав признання цій молоді за правильний хід шляхом християнської традиції.

Відбувся вибір провінціонального заряду на слідуючий рік. Голова п. Іван Кіт; заступник п. Богдан Залуцький; секр. рекордова панна Мирослава Приступа; прес-корес. панна Татіяна Дячинська; скарбничка панна Єлена Кулик і панна Анастазія Пруська, як пятий член.

Їх Ексценленція знов виявили свою радість, поглянувши на стократ світила. Говорив не так як пастир, але як люблячий батько. До їх радости можна додати слова Ісуса: "і рече до тих, що йшли слідом за Ним... Навіть в Ізраїлі не знайшов я такої віри".

Весь хід конвенції відбувся в миролюбивім дусі, бо ще на піврічних сходинах провінціональної Екзекутиви, під проводом Всч. о. В. Фірмана, розпочато перші пляни. Отже час використаний приносить збір трудів.

Їх Ексцеленція назначив на духовного провідника УКЮ Всч. о. В. Фірмана, пароха Іст Торонто, на східну Канаду. Всч. о. Дзюрмана, пароха в Судбурах, на духовного провідника Реколекцій в тій самій області.

Конвенція скінчилася. Ви, українська католицька молоде, взяли на себе працю для слави Божої і свого народу, працюйте щиро на засадах моралі й суспільства. Бо про вас говорить мудрець: "Молодість різбить і виковує наше життя. Хоч вона скоро біжить, знак долота її позістає".

Ілля Витрикуш.

Ст. Павл, Алта.

УЧАСТЬ НАШИХ ВЛАДИК В КОНСЕКРАЦІЙНИХ ТОРЖЕСТВАХ

Наша маленька та початкуюча парохія Ст. Павл мала щастя гостити в себе небувалих гостей. Ото із нагоди консекрації першого епископа в Ст. Павл Преосв. Боду приїхали спеціяльним потягом із Едмонтону 28-го жовтня раненько двох наших Владик, а саме Ординарій Західнього Екзархату Преосв. Кир Ніль та Преосв. Кир Андрей, Епископ-Помічник із Винипеґу.

Тогож дня рано о 8-ій годині в нашій церкві відправили оба наші Владики разом читану Архиерейську Сл. Божу, на якій привитав Владик місцевий парох о. М. Гаврилюк. У відповідь на це привитання промовив Їх Ексцеленція Преосв. Кир Ніль. У словах повних любови і заохоти до дальшої праці, наш Дорогий Ординарій висказав повне признання для цеї горстки щирих парохіян, що за один рік змогли побудувати гарну простору церкву, під якою поміщується в салері велика парохіяльна саля.

Консекраційні торжества першого Епископа Ст. Павл почались о 10 годині походом приявних Епископів і Архиепископів в числі понад 20 на чолі із Папським Нунцієм. Із нашої сторони взяло у ньому участь оба наші Архієреї та сімох Отців, що ласкаво прибули із Едмонтону і Мондеру.

Вечером тогож дня парохіяни Ст. Павл влаштували в честь Найдостойніших Гостей вечерю в домі голови жіночого церконого брацтва пані Піх. Тут привитали наших Владик представники ріжних товариств і дітей. Перший промовляв п. Якимець, містоголова церковного комітету, який так дуже причинився до будови цеї церкви, а після нього від жіноцтва пані Піх. Від місцевого УКЮ вручила живі квіти та зложила заяву вірности п-на Анна Соболевська, а від дітей дівчинка Г. Штибель. Накінець промовляли оба наші Владики. Преосв. Кир Андрей казав, що радби таких добрих парохіян мати всюди в своїй дієцезії, а Преосв. Кир Ніль своїм симпатичним та лагідним голосом завзивав до видержання в початій праці, щоб можна було вже остаточно все викінчити в ст-павлській церкві та з великим торжеством в недалекій будучності її посвятити.

Після вечері відїхали наші дорогі Владики до парохії Вильна.

В пятницю, 29 жовтня по першій Архієрейській Службі Божій Преосв. Боду, відбувся величавий бенкет, де серед почесних гостей, засів і наш парох о. Гаврилюк, який у гарній французькій мові виголосив довший привіт в честь нового Владики Ст. Павл від українців католиків нової дієцезії. Преосв. Боду відповів незвичайно прихильно, називаючи українську католицьку групу найбільшою після французької в новій дієцезії. Обіцяв найщирішу співпрацю, а в доказ цього запросив о. Гаврилюка спеціяльно для католиків західного обряду в його катедрі відправити Службу Божу в греко-католицькім обряді.

Дай Боже, щоб наша церква в Ст. Павл, де створено нову католицьку дієцезію якнайкраще розвинулася.

Учасник.

Поплар Парк, Ман.

Дня 26 жовтня, 1948, Всч. о. В. Олач відправив поминальну Службу Божу в місцевій церкві за спокій душі бл. п. Івана Станька. Службу Божу найняла пані Марія Станько, вдова по покійнім. По відправі о. Олач посвятив хрест на ґробі покійного, а опісля був поминальний обід, підчас котрого о. Олач заохотив присутних до збірки на пресу. Збіркою занялася пані Марія Козак, жена місцевого учителя. Зібрано $13.75. З них $10.00 призначено на БН., а $3.75 на УВ.

Жертводавцям належиться сердечна подяка а покійному Іванові дай Боже спокій душі.

Член парохії.

Гайнс Крік, Алта.

Дня 15 жовтня в місцевій церкві Всіх Святих в Гайнс Крік п. Николай Петрущук і Єлена Патриція Буяр приняли св. тайну супружества в присутности свого пароха о. Н. Винника, ЧСВВ і много гостей.

По шлюбі відбувся спільний обід в домі молодої, в панства Петра і Евгенії Буяр. Гості гостинно і приємно забавлялись до пізної ночі. Підчас смачного обіду весільні гості спімнули на голодні сироти на скитальщині, яких наше українське жіноцтво хоче спровадити до Канади і на ту ціль зібрали $14.50. Гроші вислано до Централі.

Нехай Господь Бог благословить наших молодят щастям і здоровям на многі літа.

Присутний.

Принс Алберт, Саск.

Дня 24 жовтня зійшлися приятелі панства Палідворів до їх хати на хрестинні забави. Акт хрещення уділив Всч. о. А. Цимбалістий. Після нашого гарного звичаю присутні обдарували маленького синка Стефана Василя, а потім на заклик п. Томи Ярославського, гості зложили жертви на нашу пресу. По $1.00 зложили: о. А. Цимбалістий, Григорій Малоньський, Стефан Палідвор, Федір Гадаза, Николай Купецький, Тома Ярославський, а по 50 центів зложили Данило Шумей і Михайло Палідвор. Разом $7.

Сердечна подяка нашим добрим і свідомим парохіянам.

Присутний.

Дієцезальна Референтура Іміґрації

ПРИХОДИ ЗА ЖОВТЕНЬ, 1948.

З перенесення	$127.66
829 о. Вол. Івашко, Винипеґ	27.50
830 Стефан Романяк, Винипеґ	5.50
831 Ліда Мудра, Винипеґ	5.50
832 Збірка на поминальнім богослуженню в річницю смерти бл. п. Вас. Деміона, Витків	12.00
833 Стефан Романяк, Винипеґ,	5.50
834 Збірка на поминальнім богослуженню по бл. п. Гнату Романіву, Гонор, прислав о. Мельник	5.10
835 Збірка підчас обіду на празнику в Риверс, для ветеранів УПА, переслав о. Іжик	14.57
836 Збірка під час благословення нового дому Мих. Шевчука, Марлин	$10
837 Збірка в Ґилберт Плейнс, прислав В. Запорожан	13.50
838 СС. Служебниці, Винипеґ	11.00
839 о. Ів. Легкий, Давфин	10.00
840 о. Вол. Івашко, Винипеґ	55.00
Один пакунок одіння від Антона Смука в Годжвил.	
Разом	$302.83

РОЗХОДИ ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ

Пакунки товщу КЕР: —

1383 др. о. Гомзин в Німеччині	
1384 Орися Руснак "	
1385 Маріян Макогін "	
1386 Стефан Кікта "	
1387 А. Мілянич "	
1388 Ярослав Романяк "	
1389 Евген Гринишин "	
Разом	38.71
1390 Олена Приступа в Польщі	
1391 Никола Гнатів в Німеччині	
Разом	11.19
1392 о. Зенон Злочовський	
1393 Олекса Гавриш в Австрії	
1394 Сестра Йосифа Делькевич в Ав.,	
1395 Гуль Андрій в Німеччині	
1396 Стефан Кобильник "	
1397 Трищецький Юліян "	
Разом	33.21
1398 Ольга Брик в Австрії	
1399 Лев Бородайкевич в Австрії	
1400 Катря Дусенчук в Німеччині	
1401 К. Дусенко в Нім.,	22.21
о. Ів. Чинченко, готівкою	15.00
Одіж — 1) Доротея Макух в Австрії і 2) Стефа Мяра в Польщі, разом	7.78
Книжки для Ів. Коцюби в Австралії пошта	2.50
Направа 4 пар черевиків для скитальців	5.78
Дмитро Сенета, інвалід УГА, дар на протезу (Чехія)	5.00
1402 М. Левинець в Німеччині	
1403 Н. Вояківський "	
1404 Володимир Кучер "	
1405 М. Кулинич "	
1406 Петро Барановський "	
1407 Богдан Ганушевський "	
1408 Евгенія Голіната "	
1409 Іван Підзарко "	
1410 Новосівський Тарас "	
1411 Слабий Володимир "	
1412 Кухарук Михайло "	
1413 В. Павлович "	
Разом	66.26
Загальний розхід	207.64

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗА ЖОВТЕНЬ, 1948

Всіх приходів було	$302.83
Всіх розходів	207.64
Остає до перенесення	95.19

ТРАГІЧНЕ ПОЛОЖЕННЯ ХОРИХ СКИТАЛЬЦІВ

Пише Михайло Кухарук, хорий на чахотку з лічниці так: "Я вже півчверта року перебуваю в лічниці на туберкульозу. В цих шпиталях дають тільки їсти, а лічення жадного нема. Мій слабий організм не може побороти так великої хороби. Лікарі мені говорять, щоби я постарався лікарство-стрептомицину, то ще можна дійти до здоровля. В Німеччині того лікарства дуже трудно дістати, а як десь хто його дістане, то мусить платити великі гроші. З хворих ніхто не має грошей. В Німеччині була грошева реформа і всі люди стратили гроші. Отож я звертаюся до Вас з великою просьбою про лікарство..."

Лист говорить сам за себе.

Однак що ми годні помогти коли жертви для скитальців змаліли до дробин? А є в Канаді вже чимало людей, що походять з околиці Кухарука і навіть добрих знайомих. Однак як тільки прибули до Канади, ці люди видно забули недавне горе так докладно, що від них досі не було жадних жертв, жадного відгуку, жадної помочі, хоч недавно вони самі такої помочі просили. Ба, що більше, навіть нерідко почуєте голоси від недавних скитальців, що посилки пакунків "не розвязують справи" — іншими словами необачно кидаються високі слова, котрі з місця вбивають жертвенність. А що розвязує справу? Шпиталі чи повільне вимирання? Не кожний є щаслив резонувати вже в Канаді. І ми знаємо, що розвязка не така легка, але для хорого лік і здоровля то є найближча розвязка. І тому для нього пакунок є благодать.

Для тих всіх, котрі з легковажанням відносяться до справи, наводжу інший лист проф. Ів. Короля: "Прохаю поспитати нових іміґрантів, що прибули з ДП таборів, а є їх чимало вже і в Винипеґу, коли вони направду християни, то що вони досі вчинили, щоб допомогти своїм кров від крови і кість від кости братам в таборах? Чим і в якій формі виявили вони допомогу? Може в кого бодай із них проговорить сумління.." Ми також радіб про це почути!

ВДОВА ШУКАЄ ПРАЦІ

Пані Софія П., вдова, 50 літ, з донькою літ 17, що ходить до школи, вміє варити, печи, провадити дім, донька скінчила кравецький курс — шукає праці в Канаді. Тільки такі, котрі поважно радіби помогти, значить рішилися підписати папері і опісля поробити старання о дозвіл на приїзд, можуть писати в справі адреси, яку можна дістати в о. Ст. Семчука, 915 Бойд евеню, Винипеґ, Ман.

ПОДЯКИ ЗА ОДЕРЖАНУ ПОМІЧ

1. "Передаю вам мої найсердечніші слова подяки за харчеву допомогу КЕР, який мені хворому інвалідові станув дуже в пригоді..... — Ясютин Іван".

2. "Складаю щиру подяку за одержаний пакунок одежі. З того зимовий плащ я віддала одній рівнож потребуючій жінці. Другий плащ віддала своїй доні, яка ним дуже тішиться і рівнож щиро дякує... — Олійник Марія".

3. "Складаю вам щиру подяку за вашу ласкаву увагу до нас, в наслідок чого ми українці, що перебуваємо в лічниці, скористали з пакунка харчів. Пакунок ми розділили на всіх українців, що перебувають в лічниці (обох віроісповідань), то є на 15 осіб. — Літош Евген".

ЛИСТОПАДОВІ РОКОВИНИ В ВИНИПЕҐУ

З нагоди 30-тої річниці Листопадового Зриву, в неділю 31 жовтня відбулася в церкві св. Андрея в Винипеґу торжественна панахида за тих, що полягли колись і зараз кладуть свої голови в нерівній борбі за Рідний Край. Панахиду відслужив Всч. о. Й. Пуляк, а проповідь виголосив Всч. о. П. Романишин. Під час панахиди уся молодь новоприбувша й місцева стояла в довгих рядах із горіючими свічками. Після панахиди зібрано $45.35 на поміч найбільш потребуючих в лагерах в Німеччині.

Учасник.

Оголошення

Добрий диригент хору церковного і світського, знає дяківство і може провадити Рідну Школу (недавно прибулий з Европи) шукає праці. Зголошення з умовинами слати на адресу:

Iwanyk Mychajlo
c/o Jim Kahanyshyn
Bonnyville, Alberta.

Пошукування

Михайла Голинського (артиста-співака тенора), який має свою фарму в Канаді, шукає Михайло Ольховий:

Hanover, Mockenstr. 27
Lager Lysenko — Germany,
English Zone.

Своїх вуйків Дмитра Остапишина і Василя Остапишина пошукує:

Stefan Pyszcz — Miners Hostel
Maltby, Rotherham Rd.
Yorks, Great Britain.

Добрі фарми на продаж

640 АКРІВ добре виробленої фарми 6 і пів миль від Веґревил, 200 акрів паренини — всього 400 акрів під управою, незначно горбовата, добра земля. Хата з дощок на 7 кімнат в добрім стані — 26x28. Стайня з дощок 34 x 36 з двома прибудованими шпихлірами. Свинарня, курник, подвійний ґараж, подостатком доброї води, вітрак, вся офенцована. Має продатися до 1 грудня. Ціна $32 за акер. $10,000.00 готівкою, решта на сплати.

473 АКРИ дві милі від Веґревил пошти. 360 акрів під управою — 40 акрів паренини. Хата з дощок 24 x 36 на 6 кімнат в добрім стані. Стайня з дощок, свинарня з цементованим фундаментом і підлогою, курник, шпихлірі і інші будинки. Зпадиста земля до заходу з містом Веґревил на овиді. Дві криниці з доброю водою. Добре купно по $50 за акер. $10,000.00 готівкою, решта на сплати.

FRASER & NESTORUK
Exclusive Agents.
VEGREVILLE — ALBERTA.

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО

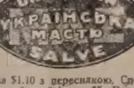
Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей

УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ

Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.

ІМІТАЦІЙ НЕ ПРИНИМАЙТЕ

Правдива Українська Масть має понижчу марку



Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.
або до
DUFFERIN AVE DRUG STORE
233 Dufferin Ave., — Winnipeg.
(Cor. King and Dufferin)

Все Потрібне для Будови

По Уміркованій Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office — EDMONTON — Yard and Factory
11263-96 Street—Phone 73098 — 8201-114 Avenue—Phone 71000

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street. Phone 25361

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street. Phone 24186

Уміркованї ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.